

ប្រើគ្រប់បច្ចេកទេស ដើម្បីយុវជនខ្មែរ

វៀតណាម : រាត្រីសម័យសម័យរៀបចំឡើងដោយ "មូលនិធិសម្រាប់ការសិក្សា" កាលពីថ្ងៃទី ៣១ តុលា នៅ វៀតណាម ប្រមូលមូលថវិកាបាន ៧ ពាន់ដុល្លារ សម្រាប់ជួយ ដល់យុវជនសិស្សខ្មែរក្រីក្រឱ្យអាចបន្តការសិក្សាទៅឆ្ងាយ បាន ។

លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ខ្មៅ សំរឹង ជាប្រធានបានប្រាប់ រហូតដល់រហូតខោរបូតអាវប្រមូលទឹកខ្មៅនៅទីពេទ្យ- អប្បរ មេអំបៅចម្រុះពណ៌ឱ្យមកជួយរកថវិកា ដែលកំពុង តែក្រខ្វះនៅសហរដ្ឋអាមេរិកនេះ ពេញអស់មួយរាត្រី "ហាឡូវីន" នោះ ។



Nationwide

Insurance & Financial Service

សេវាធានារ៉ាប់រង និងហិរញ្ញវត្ថុ

We offer Cheap Price for Every Client

យើងធ្វើជូនគ្រប់គ្រូរដោយតម្លៃទាប

Business Liability Insurance
Home Insurance
Health Insurance
Auto Insurance
Life Insurance

ធានារ៉ាប់រងជំនួយហិរញ្ញវត្ថុ
ធានារ៉ាប់រងផ្ទះលំនៅដ្ឋាន
ធានារ៉ាប់រងសុខភាព
ធានារ៉ាប់រងរថយន្ត
ធានារ៉ាប់រងជីវិត

Discount 30% when you purchase Home & Auto Insurance

ចុះតម្លៃ ៣០ % បន្ថែមបើលោកអ្នកទិញ ធានារ៉ាប់រងផ្ទះ និងរថយន្តរួមគ្នា

South Philadelphia office:

600 Washington Ave Suite #8 Philadelphia, PA 19147

Tel: (215) 463-1257 , Fax: (215) 463-2036



ADAMS DENTAL CENTER

801 ADAMS AVENUE, PHILADELPHIA, PA 19124. TEL: 215-744-8300



សូមអញ្ជើញមកមជ្ឈមណ្ឌលធ្វើធ្មេញ "អាដាម" យើងធ្វើចុះពីដើមដល់ចប់បានយើង មានក្រុមបច្ចេកវិទ្យាខ្ពស់ ដែលមានជំនាញគ្រប់គ្រូបច្ចេកទេសដោយដៃគ្នាធ្វើធ្មេញ ។

មជ្ឈមណ្ឌលធ្វើធ្មេញ ខាងក្រោមនេះ

- ✓ Crowns,
- ✓ Braces,
- ✓ Bridges,
- ✓ Veneers,
- ✓ Inlay,
- ✓ Gold Caps,
- ✓ Implants,
- ✓ Full & Partial Dentures.

យើងជាមជ្ឈមណ្ឌលនៅ ហ្វីឡាដេល្វើយដែលមាន មាតិកាបំពេញការងារ នៅជា មួយគ្នាទៅវិញទៅមក លោក-អ្នកអាចប្តូរធ្មេញជំនួយ ដែលជំនួយឱ្យយើងមានភាព ដែលលោកអ្នកចង់បានដល់ អ្នកដែលយើងយកមកជាមួយគ្នា ទេសវិទ្យាជាន់ខ្ពស់ ហើយប្រើ ធនធានប្រព័ន្ធ OSHA ជាកម្មវិធី ។

ទទួលបានសេវាទូទៅ

- ដកធ្មេញ
- បំពេញធ្មេញប្រហោង
- ព្យាបាលប្រហោងដល់ច្បាប់ធ្មេញ
- ផ្តល់ឆ្នោតធ្មេញមុខ-ធ្មេញចាក់ ធ្មេញស្រោម ឬធ្មេញដង្កូវស៊ី
- សំអាតធ្មេញឱ្យស្អាតៈ
- ដោយធ្វើដោយច្បាប់ រួមមាន ច្បាប់ប្រដាប់ទោស អាតទៅផ្ទះ
- យើងក៏មានមន្ត្រីការសំរាកដោយ "អុលត្រាសោន" ដែលធ្វើឱ្យ យើងឆាប់

ម៉ោងបើកប្រតិបត្តិការ

- ថ្ងៃ ច័ន្ទ : 10am-6pm
- ថ្ងៃ អង្គារ : 10am-6pm
- ថ្ងៃ ពុធ : 10am-7pm.
- ថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ : 10am-6pm
- ថ្ងៃ សុក្រ : 10am-6pm.
- ថ្ងៃ អាទិត្យ : 10am-7pm

យើងទទួលយកផែនការទំនិញ

Cigna Dental, 1201 Dental Plan, Delta Dental, DHA, Guardian, Aetna, PPO, Ameri-Health, United Concordia Flex, MetLife, Unicare.

ចុះថ្លៃ 10%

ដល់អ្នកគ្រូរដ្ឋបាល ឬបុគ្គលិក

អាចធ្វើផែនការទំនិញថ្លៃទាប

ចំណាប់អារម្មណ៍ខ្មែរលើបញ្ហាអប់រំក្រុមបាប



ឧត្តមសេនីយ៍ត្រីវិមាន

ឧត្តមសេនីយ៍ ត្រីវិមាន :
▶ ពាក្យពីរម៉ាត់ ដែលលោកកាល់ម៉ាក បានបង្កើតឡើងមុន គេបង្អស់នៅក្នុងទសវត្សរ៍ទី ១៨ មានអត្ថន័យ និងខ្លឹមសារល្អណាស់ គឺជាទ្រឹស្តីកុម្មុយនិស្តនិយម ហើយកែសម្រួលទៅលើរបបគ្រប់គ្រងមួយទៀត ដែលមានឈ្មោះថា មូលធននិយម (Capitalism) ដែលគេចាត់ទុកថា ជារបបគិតតែស្វែងរកផលប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន ដោយប្រើអំណាចសង្កត់សង្កិនទៅលើពលកម្មនៃប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រ វណ្ណៈ អធន បានត្រឹមតែធ្វើទោសកររបស់ក្រុមមូលធននិយមទាំងនោះ ។

ទ្រឹស្តីរបបសង្គមនិយម ឬកុម្មុយនិស្តនិយម បានត្រូវមនុស្សជាច្រើនយកមកសិក្សា ហើយធ្វើការអនុវត្តន៍ទៅតាមទ្រឹស្តីនោះ ដូចជាលោក ឡេនីន បានធ្វើសោធន៍កម្មនៅក្នុងការអនុវត្តន៍ជាក់ស្តែងនៅក្នុងចំណុចខ្លះៗនៃទ្រឹស្តីបានឃើញថា មានប្រសិទ្ធផលជាក់ស្តែងពិតប្រាកដមែន ។

លុះមកដល់សម័យលោក ស្តាលីន ១៩៤១-

១៩៥៣ ពេលនោះ បានចាប់ផ្តើមអនុវត្តន៍ទ្រឹស្តីកាល់ម៉ាក ម៉ាកឡេនីន យ៉ាងពេញទំហឹង ដើម្បីបង្ហាញឱ្យឃើញភាពជាក់ស្តែង ម៉្លោះហើយនៅពេលនោះ គេសង្កេតឃើញរបបសង្គមនិយម ឬកុម្មុយនិស្ត បានសម្លាប់ជនជាតិរុស្ស៊ីអស់ជាច្រើនសិបលាននាក់ ដោយសារតែមនុស្សទាំងនោះ ពុំព្រមអនុវត្តន៍ធ្វើតាមទ្រឹស្តីនោះ ។ របបផ្តាច់ការ (Dictatorship or Dittatorism) អំណាចទាំងអស់ បានប្រមូលផ្តុំមកលើតែមនុស្សម្នាក់នោះ ដែលជាអត្តលេខាធិការបក្សកុម្មុយនិស្តជាអ្នកដឹកនាំទី១ ដែលបានបង្កើតសាធារណរដ្ឋសហភាពសង្គមនិយមសូវៀត (United Socialist Soviet Repuplic) USSR ឡើង ដោយតែកំលាំង ថាជារបបស្តាលីននិយម (Stalirism) នាសម័យនោះ ។

ទ្រឹស្តីកុម្មុយនិស្តនិយម ឬសង្គមនិយមនេះ បានរីកសាយភាយទៅដល់មេដឹកនាំប្រទេសជាច្រើននៅក្នុងពិភពលោក ដូចជា ប្រទេសចិន និងប្រទេសមួយចំនួននៅអាស៊ី ប្រទេសមួយចំនួននៅអឺរ៉ុបជាដើម រហូតមកដល់ប្រទេសកម្ពុជា ដែលបានទទួលមរណភាពវិជ្ជាកុម្មុយនិស្តនេះដែរ ។ តាមរយៈក្រុមខ្មែរក្រហមយៀកមិញ បង្កើតឡើង

ដោយលោក ហូជីមិញ យួន ហាណូយ គឺជាសមាជិកបក្សកុម្មុយនិស្តអន្តរជាតិ ដែលគេឱ្យឈ្មោះមុនដំបូងថា "បក្សប្រជាជនបដិវត្តន៍កម្ពុជា" កាលពីឆ្នាំ១៩៥១ បានខិតខំព្យាយាមពង្រឹង និងពង្រីកឥទ្ធិពលរបស់ខ្លួនយ៉ាងសកម្ម និងស្វិតស្វាញ ជាទីបំផុត ទោះបីជានៅពេលនោះប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរដែលស្រឡាញ់លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យបានបង្កើតគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ តាំងពីឆ្នាំ១៩៤៦ ដើម្បីប្រឆាំងទប់ទល់នឹងអ្នកកាន់អំណាចផ្តាច់ការ ក៏ដោយ ក៏ក្រុមមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមនេះ ប្រើអំណាចផ្តាច់ការយកកម្លាំងប្រដាប់អាវុធសម្លាប់ជីវិតប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរអស់ប្រមាណជិតបួនលាននាក់ ដែលបង្ហាញឱ្យឃើញយ៉ាងជាក់ស្តែងថា ក្រុមពួកកុម្មុយនិស្ត ឬខ្មែរក្រហមយៀកមិញនេះ ពុំមានជាក្រុមមានឧត្តមគតិស្នេហាជាតិខ្មែរនិយម (Patriotic Nationalism) ពិតប្រាកដទេ គឺពិតជាក្រុមបំរើដាច់ថ្លៃរបស់មេក្លោងកុម្មុយនិស្តសង្គមនិយមយួន សុទ្ធសាត ដូចមានគម្រោងរាប់រយឆ្នាំរបស់លោក ហូជីមិញ បានជោគជ័យពេញបរិបូរ តាំងពីឆ្នាំ ១៩៧៥ ឱ្យបានសម្រេចទៅតាមផែនការបង្កើនសហព័ន្ធតណូចិន (Indochinese Federation)

ដែលមានប្រទេសយួនរៀបរាប់ជាមេដឹកនាំ ។

១-អំណាចផ្តាច់ការខ្មែរក្រហមកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ១៩៧៥-៧៩

ក្នុងរយៈកាលឆ្នាំ១៩៧៥ បង្គោលមាមកដល់គឺជាសម័យមាតាបិតាក្រុមខ្មែរយៀកមិញ ឱ្យចូលមកសម្លាប់ជនជាតិខ្មែរគ្រប់មធ្យោបាយ និងរូបភាពដោយផ្ទាល់ និងដោយប្រយោល ។ ក្រុមខ្មែរយៀកមិញបានសម្លាប់ខ្មែរទាំងជីវិតទាំងព្រលឹង វិញ្ញាណឱ្យបាត់ស្លន់ស្លន់ ចំណែកខ្មែរនៅរស់វាសម្លាប់សតិស្មារតីឧត្តមគតិជាតិនិយម និងព្រលឹងវិញ្ញាណឱ្យធ្លាក់ចុះទន់ខ្សោយដល់កំរិតមួយប្រៀបបានដូចជាមនុស្សរិកលចរិត ។ អ្នកនៅរស់នេះទៀតសោត គឺជាមនុស្សខ្លះខាតខាងចំណេះវិជ្ជាជ្រៅជ្រះ ពិព្រោះអ្នកចេះដឹងខ្ពស់ និងមធ្យមត្រូវបានសម្លាប់ចោលអស់ទៅហើយស្ទើរគ្មានសល់ ។

ការប្រើវិធីសម្លាប់នោះ មានសភាពកាចសាហាវព្រៃផ្សៃខ្លាំងណាស់ សូម្បីតែកុសលដៃ រឿងវាលពិឃាត (Killing Field) នោះ ពុំមែនបញ្ជាក់បង្ហាញរូបភាពអំពីទម្ងន់អំពើកាចសាហាវព្រៃផ្សៃកាប់សម្លាប់បានគ្រប់១០០ភាគរយនោះទេ គឺគ្រាន់តែជាកំរិតមួយបង្ហាញបានប្រមាណ៥០ភាគរយតែប៉ុណ្ណោះ នៅក្នុងរយៈពេលបួនឆ្នាំគ្រប់គ្រងរបស់ខ្មែរក្រហមធ្វើបានដោយផ្ទាល់នោះ ។

ការធ្វើទារុណកម្មយ៉ាងសាហាវព្រៃផ្សៃនេះ បានបង្កើតទៅជាមហាសោតនាកម្ពុយទៅទាក់ទាញកន្ត្រាក់អារម្មណ៍ប្រជាពលលោកទាំងមូលឱ្យមានចេតនាចង់ស្វែងរកឱ្យបានឃើញរឿងប្រាកដថា តើមានមូលហេតុអ្វីដែលបណ្តាលឱ្យក្រុមពួកខ្មែរក្រហមយៀកមិញនេះ សម្លាប់ជីវិតជនជាតិខ្មែរឱ្យស្លាប់យ៉ាងរង្គាល់ដូច្នេះ ។

ក្នុងការស្វែងរកការពិត តើតុលាការពិសេសសម្រាប់កាត់ទោសមហាឧក្រិដ្ឋកម្មមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមកំពុងបើកសវនាការកាត់ក្តីនោះ បានធ្វើដល់កំរិតណា ? **តទៅទំព័រទី ១៤**

Since 1997

ក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍ខ្មែរ

គូខ ទិវក្សាប្រទេស

LOW FARE TRAVEL, NIC.

Domestic & International
OFFICE IN THE UNITED STATES
CALIFORNIA-FLORIDA-ILLINOIS-N.COLOLINA-MASSACHUSET

1800 s. 15TH Street. . Philadelphia , PA 19145 USA

តម្លៃថោកពិសេសទៅស្រុកខ្មែរ,ឡាវ និង វៀតណាម
Special offers to Cambodia/Lao, Thai & Vietnam :

ទេវលោកស្រុកខ្មែរ.....

មានតម្លៃពិសេសជូនលោក លោកស្រី លោកយាយ លោកតា បងប្អូន មីងមា ក្នុងឱកាសបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ បុណ្យអុំទូក អកអំបុក និងសំពះព្រះខែ ។

សូមជ្រើសរើសយន្តហោះដែលលោក លោកស្រី លោកយាយ លោកតា បងប្អូន មីងមា ចង់ជិះធ្វើដំណើរតាមបំណង.....

To book a reservation call @
PHONE 215-462-0886 / Cell 215-833-3669

ពេលម៉ោងបើកទ្វារពីម៉ោង ៤-៨ ល្ងាច ក្នុងមួយសប្តាហ៍ ហើយពីម៉ោង ១០-០៤ ល្ងាច សំរាប់ថ្ងៃសៅរ៍ ចុះតម្លៃពិសេស សំរាប់ធ្វើដំណើរទៅកាន់អាស៊ីអូក្លេយ៍

We're accepted all methods of payment. We're very Proud to serve you for the last 11 years, and your business with is highly appreciated

The Khmer Post Directory

East Coast Publication

Regional Editor : Pin Samkhon
Email : pinsamkhon@gmail.com
Writers : Mam Yin
Kim Phean
Im Loeurm
Bopea Chum

Advertising
Marketing Manager:
Sabane Thach
Phone : 267-253-3947
Email : sabane.thach@gmail.com

West Coast Publication

RegionalEditor : Sovannara Meach
Phone: (562) 313-2129
Email: sovannara04@yahoo.com

មាតិកាសំណួរ	
១- តំណាងរាស្ត្រខ្មែរ ហូ វ៉ាន់.....	ទំព័រទី០៤
២- គណៈកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា.....	ទំព័រទី០៥
៣- ក្តីស្នើប្តីគ្មានទីបញ្ចប់ និងស្វែងរកការដោះ.....	ទំព័រទី០៦
៤- The Cambodia Daily.....	ទំព័រទី០៨-០៣
៥- នាទីប្រវត្តិសាស្ត្រ និងនាទីព្រះពុទ្ធសាសនា.....	ទំព័រទី១៥
៦- ហោរាសាស្ត្រ.....	ទំព័រទី១៧

តំណាងរាស្ត្រខ្មែរ ហូ វ៉ាន់ ទៅប្រជុំក្នុងសភា

ខែរំពុះ : លោក ហូ វ៉ាន់ តំណាងរាស្ត្រខ្មែរ ខាងគណបក្ស សម រង្ស៊ី បានអញ្ជើញមកជួបសហគមន៍ខ្មែរនៅហ្វីឡាដេល្យា នាថ្ងៃអាទិត្យ ទី ២៩ តុលានៅកោដិស៊ីយដ្ឋានមួយនាខាងត្បូងទីក្រុង ។

ថ្ងៃទៅកាន់ភ្ញៀវដែលអញ្ជើញមកចូលរួមលោក ហូ វ៉ាន់ បានថ្លែងពីសកម្មភាពដែលបានរស់

មួយនៅក្នុងគណបក្សសភាជាតិនោះទេ ។

សំនួរជាច្រើនចំពោះលោក ហូ វ៉ាន់ ទាក់ទងទៅនឹងសិរិយាបថរបស់គណបក្ស សម រង្ស៊ី ចំពោះសម្ព័ន្ធភាពនៃគណបក្សប្រឆាំង ជាពិសេសជាមួយគណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស ដែលមានលោក កឹម សុខា ជាប្រធានលោកតំណាងរាស្ត្របានបង្ហាញថា គណបក្សលោកមាន

សម្បត្តិ ។

ឆ្លើយនឹងសំនួរដែលថា "គណបក្សប្រឆាំងមាន ២៦ រូប ដូចគ្នាប្រឈមមុខនឹងសម្លេង ៩០ រូបរបស់គណបក្សប្រជាជន តើចេះតែនាំគ្នាតវហូតទៅឬយ៉ាងណា?" លោកឆ្លើយថា គណបក្សប្រជាជនដែលឈ្នះបាន ៩០ កៅអីនោះមានអ្នកបោះឆ្នោតឱ្យប្រមាណ ៣ លាននាក់ប៉ុណ្ណោះ រីឯគណបក្ស សម រង្ស៊ី មានសម្លេងដល់ទៅ១លានកន្លះទៅហើយ ចំណែកអ្នកដែលឥតបានបោះឆ្នោតមានជាង ២ លាននាក់ដោយពុំគិតការពុករលួយរបស់គណបក្សសម រង្ស៊ី ការបោះឆ្នោត គ.ជ.ប ដែលប្តូរមណ្ឌលបោះឆ្នោតដោយមិនប្រាប់មុន ដែលលុបឈ្មោះមនុស្សរាប់ម៉ឺននាក់ចេញពីបញ្ជីបោះឆ្នោតឱ្យតែដឹងថា មកពីគណបក្សប្រឆាំង ដែលមិនធ្វើលិខិតឱ្យប្រជាពលរដ្ឋ ដែលមិនច្បាស់លាស់ចំពោះបក្សប្រជាជនមិនឱ្យទៅបោះឆ្នោតបាន ... ។ ដូច្នេះហើយ បើការបោះឆ្នោតមានភាពសុចរិត យុត្តិធម៌ គណបក្សប្រឆាំងអាចមានសំណាងនឹងឈ្នះឆ្នោតច្រើន ។

សំនួររបស់លោក អ៊ុយ លឿម ស្តីពីលេចធ្លោដំណឹងថា "គណបក្ស សម រង្ស៊ី មានតំនាបពីគណបក្សប្រជាជន ដោយមានទទួលយកយល់ព្រម?" ហើយលោកអ្នកទទួលបាន អេង ឆាយអៀង ទទួលតាមរយៈពាណិជ្ជករ គិត ម៉េង តើរឿងទាំងនោះមានការពិតឬទេ? ។ ចម្លើយលោក ហូ វ៉ាន់ មកជាចម្លង

ថា ទំនងជាមានទាក់ទងដំណឹងពីអតីតកាលខ្លះមែនតែហេតុអ្វីក៏ គិត ម៉េង មិនទៅរកលោក រង្ស៊ី ម្តេចក៏ឱ្យទៅ អេង ឆាយអៀង ទៅវិញ -អេង ឆាយអៀងពេលនេះ ពុំមានតួនាទីអ្វីសំខាន់ទេ ហើយក៏ពុំឃើញមានជីវភាពធូធារអ្វីទេ - ពាក្យចរចាអារាមនេះ ពុំអាចជឿបានទេ ។

ទាក់ទងទៅនឹងអភ័យឯកសិទ្ធិរបស់លោក ហូ វ៉ាន់ និយាយ " គេដកអភ័យឯកសិទ្ធិ ពីព្រោះខ្ញុំបាននិយាយថា ការឱ្យសញ្ញាបត្របណ្ឌិតទៅមេម៉ៅនោះពុំមានតម្លៃទេ " ដោយសារប្រយោជន៍នេះ វាប៉ះពាល់ដល់យុត្តិធម៌ ដែលជាអ្នកផ្តល់សញ្ញាបត្រ ទើបគេដកអភ័យឯកសិទ្ធិខ្ញុំ ហើយឱ្យតុលាការកាត់ទោសកំបាំងមុខ ។ ចុងក្រោយនេះ ខ្ញុំបានធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ពន្យល់ពីប្រយោគរបស់ខ្ញុំដែលថា បាននិយាយពាក្យមិនពិត ករណីនេះ បានត្រូវវិជ្ជាជីវៈដកពាក្យបណ្ឌិតចេញ ហើយនឹងទទួលបានអភ័យឯកសិទ្ធិឡើងវិញជាស្ថាពរ នៅថ្ងៃទី ១០ ខែ ធ្នូ ខាងមុខ " ។ លោកបន្តថា "ចំណែកឯលោកស្រី មួន សុខហួរ ពុំទាន់បានអភ័យឯកសិទ្ធិនៅឡើយទេ ពីព្រោះនៅបន្តក្តីក្តា់ទៅសាលាឧទ្ធរណ៍នៅឡើយ ហើយរឿងនោះ អាចបន្តទៅតុលាការកំពូលថែមទៀត " ។

លោក មាស ជា ប្រធានសាខាបក្ស សម រង្ស៊ី នៅហ្វីឡាដេល្យា បានបញ្ចប់ថា បងប្អូនខ្មែរនៅក្រៅប្រទេសទាំងអស់ដែលបានធ្វើសកម្មភាពតវ៉ា រហូតដល់ជួយឱ្យមានការផ្តល់អភ័យឯកសិទ្ធិដល់តំណាងរាស្ត្រខ្មែរ ឱ្យអាចធ្វើការជាធម្មតាវិញបាន ។

ខែរំពុះ



គណបក្សប្រឆាំងនៅកម្ពុជា ក្នុងបរិបទការកិច្ចលោកជាអ្នកធ្វើច្បាប់ ពីព្រោះមានច្បាប់មួយចំនួននោះ គេអនុម័តក្រោយពីច្បាប់បានត្រូវប្រើប្រាស់ស្រេចទៅហើយ ។ លោកថា "ស្ថាប័នបីនៅកម្ពុជាមានតុលាការ -រដ្ឋាភិបាល និងសភាជាតិ ពុំមានភាពឯកភាពទេ ហើយគ្មានសមាជិកតំណាងរាស្ត្របក្សប្រឆាំងណា

បំណងយ៉ាងជាក់ច្បាស់ចង់ភ្ជាប់កម្លាំងជាមួយគណបក្សសិទ្ធិមនុស្សតែការប្តូរឈ្មោះគណបក្សទៅជាអ្វីផ្សេងនាពេលនេះ គឺជាការគ្រោះថ្នាក់មួយ លោកស្រីតំណាងរាស្ត្រ មួន សុខហួរ បានត្រូវចាត់តាំងឱ្យជាអ្នកពិគ្រោះសម្រាប់ធ្វើឱ្យសម្ព័ន្ធភាពនោះកើតឡើងនៅជុំវិញបង្គោលមួយដ៏រឹងមាំដែលប្រជាពលរដ្ឋអាចនឹង

New World Travel II

ព្យួរចលក្រមរំលែក

Specialized in Selling Flight Tickets For National and International

ជំនាញខាងលក់សំបុត្រយន្តហោះសំរាប់ក្នុងប្រទេស និងអន្តរជាតិ យើងតំណាងឱ្យក្រុមហ៊ុន ចិន កូរ៉េ កាថៃ ។ល។ ធ្វើលិខិត Re-Entry Permit ប្រញាប់ជូនបានទិញសំបុត្រជិះនាវាសមុទ្រ សណ្ឋាគារ ឬ ជួលឡាន សំបុត្រយន្តហោះទៅច្រើនប្រទេសក្នុងតម្លៃទាបបំផុត ។

Represented Several of Company such as China, Korea, Cathay etc.,
Offer Rush Re-Entry Permit
Reserve Cruise, Hotels and Car Rentals
Best Price Air Ticket for Many Destinations

600 Washington Ave Suite #8
Philadelphia, Pa 19147
Tel: (215) 463-1257
Fax: (215) 463-2036

(តមកពីទំព័រទី ១២) ឆ្លងកាត់ក្រុងខ្មែរ... កុំភ្លេចទៅញ៉ាំ...

ក្នុងខណៈដែលអ្នកជំនួញខ្មែរភាគច្រើនកំពុងបើកមុខរបរផ្នែកហាង Donut និងហាង Chinese Food ជាមុខរបរតំណរកម្តាយកន្លោះ ។

ក្លិននៃ PIZZA បានជះចេញមកដោយធ្វើឱ្យអារម្មណ៍យើងទទួលបាននូវភាពយូរឆ្ងាញ់មិនអាចទប់បានក្នុងការចង់ភ្ជាប់រសជាតិនៃម្ហូបរបស់ជនជាតិអ៊ីតាលីមួយនេះ ក្នុងខណៈដែលយើងបានដើរកាត់ហាងប្រឈមនៅពីមុខទ្វារដែលបើកចំហរនៃហាងលក់ PIZZA ឈ្មោះ ROMA ។ នេះ ជាហាងលក់ PIZZA លើកទីដែលម្ចាស់ជាខ្មែរបើកលក់ដំបូងនៅក្នុងទីក្រុង ខ្មែរ Long Beach ។

ថៅកែឈ្មោះ មួន វាសនា បានអះអាងថា គាត់បានបើកហាងនេះមកមានរយៈពេល៤ខែ ហើយនៅក្នុងបរិវេណអគារ Phnom Pich Plaza នៃកាច់ជ្រុងផ្លូវ Anaheim និង Martin Luther King ។ ដែលការបើកមុខរបរលក់ PIZZA នេះ ក៏ព្រោះ

ចង់ប្តូរអាជីពថ្មីដែលខ្មែរយើងមានពីមុនមកគ្មានអ្វីក្រៅពីហាង ដូណាត់ ឬហាង Chinese Food ។ ដូច្នេះរូបគាត់ចង់បង្កើតហាងលក់ PIZZA ដែលជាម្ហូបកំពុងពេញនិយមរបស់ជនជាតិអ៊ីតាលីដែលមានខ្មែរជាម្ចាស់ និងចង់ឃើញខ្មែរឯទៀត នាំគ្នាបើកមុខរបរបែបនេះជាលក្ខណៈ Fran-chise ឱ្យបានច្រើនជាមួយគ្នា ។

ពូមី និងអ្នកស្រី សុសាន ក្នុងសកម្មភាពលក់ PIZZA (រូបខាងឆ្វេង)

មួន វាសនា និយាយថា "ខ្ញុំចង់ឃើញការរកស៊ីក៏ច្រើនក្នុងសហគមន៍ខ្មែរដែលមានមុខរបរផ្សេងៗគ្នា ឬដូចគ្នាតែមួយសហការគ្នា" ។ ថៅកែ មួន វាសនា បានប្រាប់ថា សព្វថ្ងៃគាត់ផលិត PIZZA តែទំហំទំងន់ ០៩



គណៈកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា

... កាលពីដំបូង រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ដំណាក់ដោយ លោក ហ៊ុន សែន និងរដ្ឋាភិបាលថៃ ដំណាក់ដោយ ថាក់ស៊ីន ស៊ីណាវ៉ាត់ បានចុះហត្ថលេខាលើ "អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នា" មួយស្តីពីសកម្មភាពជីកយកប្រេងរួមនៅលើសមុទ្រសៀម ដោយចែកប្រាក់ចំណូលស្មើគ្នា ឥឡូវនេះ រដ្ឋាភិបាលថៃ បានបង្ហាញឆន្ទៈចង់លប់អនុស្សរណៈនោះចោលចេញ ។ គណៈកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា នៅទីក្រុងប៉ារីស ដំណាក់ដោយលោក ស៊ាន ប៊ែងសៃ ដែលជាអង្គការឯករាជ្យ មួយតាមដានយ៉ាងជិតស្និទ្ធពីបញ្ហាព្រំដែនទឹក និងគោក បានសរសេរលិខិតទៅលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ផ្តល់នូវយោបល់ និងបច្ចេកទេស ដើម្បីឱ្យកម្ពុជា អាចមានឱកាសដកខ្លួនពីកំណត់បរិច្ឆេទនៃកំណត់ខាងលើ ។ សូមអញ្ជើញអានលិខិតនោះទាំងស្រុងដូចតទៅ ៖

ទីក្រុងប៉ារីស ថ្ងៃទី ១៨ កក្កដា ២០០១
សូមជ្រាបមក សម្តេច ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី
នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្រុងភ្នំពេញ សូមជ្រាប ។

កម្មវត្ថុ ៖ កិច្ចព្រមព្រៀងខ្មែរ-ថៃ ស្តីពីសកម្មភាពផលិតកម្មប្រេងកាតូរូម ។

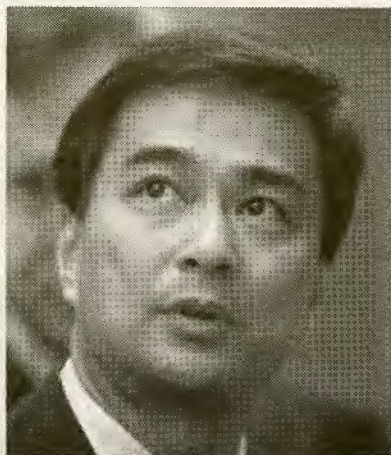
សម្តេចតាងនាមរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា សម្តេចបានចុះហត្ថលេខា នាថ្ងៃទី ១៨ មិថុនា ២០០១ ជាមួយនាយករដ្ឋមន្ត្រីថៃ នូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍បញ្ជាក់អំពីសេចក្តីនាំគ្នាក្នុង "អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នា" មួយ ស្តីពីសកម្មភាពផលិតកម្មរួមគ្នា ក្នុងតំបន់ប្រេងកាតូរូមតំបន់នៅក្នុងឈូងសមុទ្រសៀម ។ សារព័ត៌មាន "កំបូតស្តីស្វា" (Cambodge Soir) ចេញថ្ងៃទី១៨/០៦/២០០១ ដែលផ្សាយអំពីព្រឹត្តិការណ៍នេះ បានឱ្យដឹងថា "អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នា" បានគ្រោងថា កម្ពុជា និងថៃ ទាំងពីរ បានស្នើសុំការប្រាក់ចំណូល និងចំណេញលើផ្ទៃសមុទ្រទំហំ ២៧.០០០គម^២ ដែលនឹងត្រូវឱ្យធ្វើសកម្មភាពផលិតកម្មរួមគ្នា ហើយ "តាម គោលការណ៍ប្រទេសទាំងពីរ នឹងរៀបចំជាមួយគ្នា ក្នុងរយៈពេលប្រាំបីខែបន្ទាប់នោះ នូវក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ និងបច្ចេកទេស ព្រមទាំងអនុសញ្ញារួមគ្នា ដែលអនុស្សរណៈនោះ បានកំណត់ស្រាប់ហើយ" ។

ដោយហេតុព្រួយបារម្ភចំពោះផលវិបាកអាស្រ័យដែលនឹងអាចកើតឡើងពីការប្រកួតប្រជែងគ្នា នៅអនាគតកាល គណៈកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា មានករណីកិច្ចសម្របសម្រួលដល់លិខិត ចុះថ្ងៃទី១៦ ធ្នូ ១៩៩៩ ដែលយើងបានធ្វើជូនសម្តេច និងមានទំនាក់ទំនងជាមួយ "អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នា" នាថ្ងៃ ១៨ មិថុនា ២០០១ នេះដែរ ក្នុងចំណុចសំខាន់ៗខាងក្រោមនេះ ៖

១- ថ្វីត្បិតតែមានកិច្ចព្រមព្រៀងបារាំង-សៀម ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩០៧ ហើយក្តីប្រទេសថៃ បានបើកសិទ្ធិឯកភាព ក្នុងទសវត្សរ៍ ១៩៦០ សំរេចកំណត់បន្ទាត់បរិវេណខ្ពង់រាបសមុទ្រខ្លួន ឱ្យកាន់តែងាកច្រើនឡើងៗ មកខាងឆ្នេរសមុទ្រខ្មែរ គឺគេពង្រីក



នាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ ហ៊ុន សែន និងលោក ថាក់ស៊ីន



នាយករដ្ឋមន្ត្រីថៃ អ៊ុយស៊ីន វ៉ាណា

តំបន់មានទំនាស់គ្នា រវាងប្រទេសទាំងពីរកាន់តែធំឡើងជាលំដាប់ ។

២- នៅឆ្នាំ១៩៩៥ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានស្នើសុំឱ្យបើកសកម្មភាពផលិតកម្មរួមគ្នា រុករកប្រេងកាតូរូមសហគ្រាសប្រទេស នៅក្នុងតំបន់នោះ តែត្រូវសហគ្រាសប្រទេសទាំងនោះសំរេចដកទុនវិនិយោគខ្លួនវិញ ព្រោះតែបញ្ហាកំណត់ព្រំដែនក្នុងតំបន់មានទំនាស់នោះ មិនទាន់សំរេចជាក់ច្បាស់រវាងខ្មែរ និងថៃ ។ ពេលនោះសោត ប្រទេសថៃ ខ្លួនឯង ក៏បានស្នើសុំឱ្យបើកកិច្ចចរចាគ្នា ដើម្បីកំណត់ជាក់ច្បាស់នូវដែនសមុទ្ររៀងខ្លួនដែរ ។

៣- នៅពេលនេះ ក្នុងតំបន់ផ្សេងៗ ដែលកំណត់ក្នុងអនុស្សរណៈ នៃការយោគយល់គ្នា នាថ្ងៃ១៨ មិថុនា ២០០១ មានតំបន់មួយស្ថិតនៅក្នុងបរិវេណខ្ពង់រាបសមុទ្ររបស់កម្ពុជា ដែលកិច្ចព្រមព្រៀងបារាំង-សៀម ចុះថ្ងៃទី២៣ មីនា ១៩០៧ បានកំណត់ច្បាស់ គឺមិនមែនជាកំណត់លើដែនសង្គមទេ ។

៤- តាមធម្មតា សកម្មភាពផលិតកម្មរួមគ្នានឹងប្រព្រឹត្តត្រឹមត្រូវបាន សុំណាត់បានកំណត់ជាក់ច្បាស់ជាស្រេចហើយ នូវព្រំដែននៃតំបន់មានទំនាស់ផង ហើយធ្វើផលិតកម្ម តែត្រង់តំបន់ដែលមានប្រេងកាតូរូម ចំខ្សែព្រំដែនដែលគេកំណត់ហើយនោះផង ។ ក្នុងករណីខាងក្រោមនេះ ការចែកប្រយោជន៍គ្នាតែងធ្វើតាមសមាមាត្រ (pro rata) នៃផ្ទៃតំបន់ដែលមានប្រេងកាតូរូម ឬតាមភាគរយនៃស្តុកប្រេងដែលការរុករកបានឃើញត្រង់ទីនោះ គឺមិនមែនចែក "ស្មើភាពគ្នា" នៅគ្រប់កន្លែងដូចអនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នា នោះបានបន្តិទេ ។

៥- ក្នុងកាលកន្លងមកនេះ ប្រទេសថៃ ខ្មែរ និងប្រទេសម៉ាឡេស៊ីមានទំនាស់ជាយូរអង្វែងណាស់ ក្នុងរឿងកំណត់ព្រំដែនខ្ពង់រាបសមុទ្ររៀងខ្លួន ។ ប្រទេសទាំងពីរបានរក្សាកិត្តិយសជាតិគេ ដោយធ្វើកិច្ចចរចាគ្នាយ៉ាងស្និទ្ធស្នាលអស់រយៈពេលទសវត្សរ៍ទំហំបានសំរេចកិច្ចព្រមព្រៀងបញ្ចប់មួយនៅឆ្នាំ១៩៩៤ មុននឹងគេសុំទិញដាក់តំបន់តូចមួយមានផ្ទៃបួន-ដប់គម^២ ឱ្យធ្វើផលិតកម្មរួមគ្នា (Joint development areas) នៅឆ្នាំ ១៩៩៥ ប៉ុណ្ណោះ ។

ប្រទេសកម្ពុជាយើង សព្វថ្ងៃកំពុងស្ថិតក្នុងរយៈកាលមួយប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ណាស់ ចំពោះរូបភាពទឹកដីខ្លួន និងអធិបតេយ្យជាតិដ៏បាបណាសន្តិសញ្ញា និងកិច្ចព្រមព្រៀងនានា ដែលបានចុះហត្ថលេខាជាមួយវៀតណាម ក្រោមអំណាចយោធាកាន់កាប់របស់វៀតណាម ពុំទាន់ត្រូវបានលប់ចោលដោយអនុវត្តតាមកិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីស ឆ្នាំ ១៩៩១ ព្រមគ្នា និងប្រកាសជាឱជ្ឈរិក ដោយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មិនទទួលស្គាល់សន្ធិសញ្ញាទេភាគី

រវាងថៃ ខ្មែរ និងវៀតណាម ចុះថ្ងៃទី១១ សីហា ១៩៩៧ ដែលធ្វើបញ្ជីលើកកម្ពុជានោះទេ ។ នៅពេលនោះទៀត ការយល់ព្រមរបស់កម្ពុជា ចំពោះ "សកម្មភាពផលិតកម្មរួមគ្នា" ជាមួយថៃ ខ្មែរ ក្នុងឈូងសមុទ្រខ្លួន ជាក់ច្បាស់ហ្នឹងនឹងអាចបានជាលេសក្នុងអនាគតកាល ឱ្យថៃ ខ្មែរ លើកសំអាងថាជាការទទួលស្គាល់របស់ខ្មែរនូវដែនសមុទ្រមួយ "មានទំនាស់" ដែលត្រូវឱ្យមានការតូសបន្ទាត់ព្រំដែនថ្មី ទោះបីមានបន្ទាត់ដែលកំណត់រួចហើយដោយកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិនានាក្នុងអតីតកាលក្តី ។

អាស្រ័យហេតុនេះ យើងខ្ញុំយល់ថា កម្ពុជាមិនត្រូវធ្វើសកម្មភាពផលិតកម្មរួមគ្នាអ្វីក្នុងតំបន់ផ្សេងៗនៃដែនសមុទ្រខ្លួន ជាមួយវៀតណាមក្តី ជាមួយថៃ ខ្មែរក្តី ដរាបណាវាល់បញ្ហាខាងលើមិនទាន់បានសំរេចជាក់ច្បាស់ តាមក្បួនខ្នាតច្បាប់ ដែលបានអនុភាពអន្តរជាតិ និងក្នុងការគោរពអធិបតេយ្យ បូរណភាពទឹកដី និងប្រយោជន៍ត្រឹមត្រូវរៀងខ្លួន រវាងកម្ពុជា និងប្រទេសជិតខាងនោះ ឡើយ ។

ដោយមានជំនឿថា សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នឹងចាប់អារម្មណ៍ចំពោះសង្គតានានាខាងលើ យើងខ្ញុំសូមសម្តេចមេត្តាទទួលជាមួយនេះ នូវការរីកក្តីដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីយើងខ្ញុំ ។



ប្រធានគណៈកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា
ស៊ាន ប៊ែងសៃ

From :Philadelphia

សូស្តីឆ្នាំថ្មី

បារាងខ្មែរជួសជុលរថយន្ត

បើបង់ឱ្យរថយន្តលោកអ្នកគំនាល់ សូមអញ្ជើញ

Rathe's Auto Service

State and Emission Inspection General Repairs and Maintenance

MON-SAT, 8:30AM - 5:30PM
SUN. EMERGENCY ONLY

5105 N. 2ND ST., PHILADELPHIA, PA 19120. TEL: (215) 329-2418
Fax: (215) 329-2419. Rath CELL: (215) 431-6376

- ជាងមានបទពិសោធន៍ជាយូរឆ្នាំ - ជួសជុលរថយន្តគ្រប់ប្រភេទ
 - មានជួសជុល ជួសជុលរថយន្ត និងករណីជាច្រើនទៀត ។
 - មានត្រួតពិនិត្យគ្រឿងម៉ាស៊ីន DIAGNOSTICS ដោយឥតគិតថ្លៃ - មានចុះថ្លៃសេស ចាប់ពីខែកុម្ភៈ ២០០៨
 ទៅ : - ជួសជុលកម្រិត ៥ ក្នុង \$22. - INSPECTIONS រថយន្តឆ្នាំ 96 up \$49.99+ តាក់ - មានជួសជុលរថយន្ត សំរាប់ជួសជុលរថយន្ត ចុះថ្លៃ ពាក់កណ្តាល នៅពេលយកមកជួសជុលអស់តម្លៃ \$150.
 - តម្លៃជួសជុលទូទៅ សមរម្យ ដោយទាបជាងហាងជួសជុលផ្សេងៗទៀត
 - ប្តេជ្ញាចិត្តធ្វើជួសជុលឱ្យបានល្អបំផុត គុណភាពខ្ពស់ មិនឱ្យខុសបំណងលោកអ្នកឡើយ ។
 ពិសេស ជួយទៅពិនិត្យដល់កន្លែងនូវរថយន្តណាដែលខូច STARTER ឬប្រុងអាគុយអស់ភ្លើងដោយឥតគិតថ្លៃ ។ សូមអគុណ !

សម្តេចនរោត្តមសីហនុព្រះបន្ទូលដ៏ស្តាំ

... កាលពីព្រះជន្ម ៨៦ ពលរដ្ឋខ្មែរ បានឃើញសម្តេចនរោត្តមសីហនុ តែងតែចំណាស់ ដោយព្រះអង្គគង់នៅ បេយ័ង នៃ សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិត ។ នាឱកាស ចំរើនព្រះជន្មតម្រប់ ៨៧ឆ្នាំ កាលពីថ្ងៃទី ៣១ តុលា ឆ្នាំ២០០៩ នេះ ព្រះអង្គបាន បញ្ចេញលិខិតចម្លែកពីសព្វមួយដង ដែល យើងបកប្រែពីសំណេរពីភាសាបារាំងរបស់ ព្រះអង្គដូចតទៅ ៖



" ព័រ្តកអាយុវែងពេកមួយ " ដោយ ន. សីហនុ

បេយ័ង, សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិត, ថ្ងៃទី២ តុលា ឆ្នាំ ២០០៩

ឪពុកខ្ញុំព្រះករុណា នរោត្តម សុរាម្រិត បានចូល ទីវង្គត់ក្នុងព្រះជន្ម ៦៤ឆ្នាំ (ទឹកនោមផ្អែម) ឆ្នាំ ១៩៦០ ឪពុកក្មេករបស់គាត់ ព្រះករុណាមុនីវង្ស សុតតនៅក្នុង ព្រះជន្ម ៦៤ (ដោយឈឺចាប់ចំពោះការបាត់បង់ខេត្ត បាត់ដំបូង បានទៅសៀម ដោយជំនួយជាអ្នកជួយ កាល ពីឆ្នាំ ១៩៤១) ជីវិតខ្មោចខាងព្រះមាតារបស់ខ្ញុំ ព្រះករុណា ស៊ីសុវត្ថិ មានឈ្មោះល្បីខាងអាយុវែង ក៏សុតតនៅព្រះ ជន្ម ៨៣ (ដោយជរាពាធ) ... ។

ចំណែកខ្ញុំព្រះករុណា ដែលចង់សុតតយ៉ាងពិតប្រាកដ ក្នុងអនាគតយ៉ាងខ្លីបំផុតមួយ បានរស់នៅយូរពេក ហើយ... ថ្ងៃទី៣១ តុលា ២០០៩ ខ្ញុំមានព្រះជន្ម៨៧ឆ្នាំ ។

អាយុវែងរបស់ខ្ញុំជាទម្ងន់ដ៏ធ្ងន់មួយ ដែលស្ទើរឱ្យ ខ្ញុំទ្រាំមិនបាន ។

ដោយយល់ចិត្តខ្ញុំមិនច្បាស់ ជនរួមជាតិរាប់មិនអស់ បានជូនពរឱ្យខ្ញុំមានព្រះជន្មលើស ១០០ឆ្នាំ ។ ជនប្រុស ស្រីខ្លះទៀត ហ៊ានដល់ទៅជូនពរឱ្យខ្ញុំមានព្រះជន្មរហូត

៣០០ឆ្នាំ !!! ។

ខ្ញុំសូមអរគុណជនរួមជាតិទាំងអស់នោះ ដោយក្តី គួរសម និងស្រឡាញ់ ពុំមែនដោយលាក់គំនូតនោះទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ដើម្បីឱ្យប្រាកដ និងគ្មានគំនូត ខ្ញុំសូមជូនជា ព័ត៌មានដល់ទាំងអស់គ្នាថា (ខ្មែរ និងបរទេស) លោក អ្នកមិនបានធ្វើអ្វីឱ្យខ្ញុំសប្បាយចិត្តទាល់តែសោះ នៅ ពេលថ្វាយព្រះពរដល់ខ្ញុំឱ្យមានអាយុយើងយូរនោះ ។ ដែលខ្ញុំចង់បាន គឺចូលទីវង្គត់ឱ្យបានឆាប់ជាទីបំផុត ហើយដោយ មិនប្រឆាំងនឹងឱវាទព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ដែលហាមមិនឱ្យសម្លាប់ខ្លួនឯង ។

ហត្ថលេខា ន.សីហនុ

កំណត់សិទ្ធិខ្មែរពុំស្អី : លិខិតនេះផ្សាយចេញពី វេបសាយរបស់ សម្តេចនរោត្តម សីហនុ ដែលសាធារណជន អាចទាក់ទងទៅព្រះអង្គបាន ទោះជាអ្នកស្រឡាញ់ ឬស្នប់ព្រះអង្គក៏ដោយ ហើយស្របពេលតុលាការ ខ្មែរក្រហម បានកោះហៅរកសាក្សីជាច្រើនរូបរួចមក ហើយ លើកលែងតែវះជនពីររូប ដែលមិនទាន់បាន កោះ គឺ ហ៊ុន សែន និង សម្តេចនរោត្តម សីហនុ តែពេលវេលា ដែលត្រូវមកដល់ កាន់តែខ្លីចុះហើយ ។

ខ្មែរ-៣រំពងធ្វើព្រឹត្តិការណ៍កាយសន្តិសិទ្ធក្រុងពីសែឆ្នាំ១៩៩១

ក្រុងប៉ារីស : ... សហគមន៍បារាំងដើមកំណើត ខ្មែរតំណាងដោយសមាគម ៦ បានសរសេរព្រឹត្តិមួយ ច្បាប់ ធ្វើទៅប្រធានាធិបតីបារាំង និងប្រធានាធិបតី ឥណ្ឌូណេស៊ី ដើម្បីសម្តែងការមិនពេញចិត្តចំពោះការ អនុវត្តន៍កិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីស ដែលមានប្រទេស ទាំងពីរនោះ ជាសហប្រធាន នាឱកាសខួបទី ១៨ នៃ សន្តិសិទ្ធក្រុង ប៉ារីស ថ្ងៃទី ២៣ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩១ ។

លិខិតនោះបានផ្តល់ការសង្កេតថា រដ្ឋាភិបាលខ្មែរ ពុំបានគោរពសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់មនុស្ស បំពានលើ រដ្ឋធម្មនុញ្ញ លើគោលការណ៍នៃសិទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ ប្រើអំពើហិង្សាលើអ្នកទំនាស់នយោបាយ-សហជីព- អ្នកសារព័ត៌មាន ។ ក្រៅពីនេះ នៅមានអំពើពុករលួយ កេងប្រវ័ញ្ចយកដីធ្លីវាស្ត យកផ្ទះសម្បែងនៅគ្រប់ កន្លែង ។ ការសង្កេតក្នុងលិខិតនោះបន្តថា វៀតណាម និងថៃ បានរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សខ្មែរ ដោយផ្ទុយនឹង ស្មារតីនៃសន្ធិសញ្ញាក្រុងប៉ារីស យ៉ាងជាក់ស្តែង ។

ហត្ថលេខីនៃព្រឹត្តិការណ៍កាយសន្តិសិទ្ធក្រុងពីសែឆ្នាំ ១៩៩១ បានបញ្ជាក់ពីភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃស្ថានភាពនៅកម្ពុជា ដោយ ពលរដ្ឋខ្មែរ ពុំដែលគេផុតពីក្រីក្រ ពីភ័យខ្លាច និងពី ការរំលោភពីសំណាក់រដ្ឋអំណាចខ្លួនឯង និងបរទេស យៀកណាម និងសៀមថែមទៀត ។ រាស្ត្រខ្មែរពុំមានអ្វី សោះសម្រាប់ការការពារខ្លួនទេ ក្រៅពីសង្ឃឹមលើការ អនុវត្តន៍ពាក្យសន្យារបស់ហត្ថលេខីនៃកាតិសន្តិសិទ្ធ ក្រុងប៉ារីសទាំងអស់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ។ ពួកគេប្រកាស ថា : យើងខ្ញុំសូមអំពាវនាវ ដោយទទួលបំផុត ដល់ លោកប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋ ក្នុងឋានៈដ៏ខ្ពង់ ខ្ពស់របស់លោកជាប្រធាននៃសន្តិសិទ្ធក្រុងពីសែឆ្នាំ នៅ ក្រុងប៉ារីសឆ្នាំ ១៩៩១ ស្តីពីកម្ពុជា សូមលោកពិនិត្យ នូវលទ្ធភាពនៃការបង្កើតគណៈកម្មការអន្តរជាតិ ត្រួត

ពិនិត្យការអនុវត្តន៍កិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពនៃក្រុងប៉ារីស ស្តីពីកម្ពុជានេះ ដោយមានភារកិច្ចជំរុញឱ្យរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជា វៀតណាម និងថៃឡង់ គោរពយ៉ាងទៀតទាត់ ចំពោះបទបញ្ញត្តិទាំងអស់នៃកិច្ចព្រមព្រៀង ដើម្បីជួយ ប្រទេសកម្ពុជា និងប្រជាជនឱ្យបានចាកផុតពីស្ថានភាព ប្រកបដោយមហាគ្រោះថ្នាក់នៃការរលាយកម្ពុជា ហើយស្ថាបនាបាននូវសន្តិភាពពេញលេញ ស្ថេរភាព និង សន្តិសុខ ដើម្បីការអភិវឌ្ឍន៍ជាតិបាត់បង់នៃប្រទេសនេះ ។

ធ្វើនៅទីក្រុងប៉ារីស (ប្រទេសបារាំង) ថ្ងៃទី ២៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៩

អ្នកតំណាងសមាគមសង្គមស៊ីវិល និងបាតុករ :

លោក **ឌី ការ៉េត** តំណាង គណៈកម្មាធិការ ព្រំដែនកម្ពុជា ប្រទេសបារាំង/ពិភពលោក

លោក **ទិត ហួន** តំណាង គណបក្សសមរង្ស៊ី- ប្រទេសបារាំង

លោក **លីម ប៊ុន ស៊ីដាវេត** តំណាង គណបក្ស សិទ្ធិមនុស្ស-ប្រទេសបារាំង

លោកស្រី **មុក-រាស្មី សេដ្ឋា** តំណាង ខ្មែរសម្ព័ន្ធ ការពារសិទ្ធិមនុស្ស និងសិទ្ធិប្តីជន

លោកស្រី **ឡុង គុឌី** តំណាង សមាគមវប្បធម៌ ខ្មែរ នៅភូមិភាគលិច

លោក **ប៉េង មុនីសារ៉ា** តំណាង កិច្ចការទំនាក់ ទំនងជាមួយបាតុករនៃសមាគមខ្មែរ ។

ព្រឹត្តិខាងលើនេះ ត្រូវបានលោកប្រធានាធិបតី បារាំង សាក្សី ឆ្លើយតបនឹងលោក ស៊ាន ប៉េងសែ ថា លោកបានទទួល ហើយបញ្ជូនទៅលោករដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង ការបរទេសរួចហើយ ។ ចំណែកខាងឥណ្ឌូណេស៊ី វិញ យើងពុំបានទទួលដំណឹងថ្មីអ្វីឡើយ ។

ខ្មែរប័ណ្ណ

បុគ្គលិកទាន់ពេល ជ្រើសរើសយ៉ាងពេញចិត្ត

POSITION AVAILABLE
នៅមានកន្លែងធ្វើការទំនេរ

PACKING ការងារបែកបំបែក	WAREHOUSE ការងារក្នុងឃ្លាំង
MANUFACTURING ការងារផលិត	MACHINE OPERATORS ការងារបញ្ជាម៉ាស៊ីន
ASSEMBLY ការងារជ្រុះត្រៀម	GENERAL LABOR ការងារពលកម្មទូទៅ

COME IN AND APPLY TODAY
សូមអញ្ជើញមកជាក់លាក់សុំធ្វើការថ្ងៃនេះ

"Missa Bay" ជាគ្រឹមហ៊ុនទំនើបបំផុតបង្ហាញ និងបន្ថែមលើ នៅ ស.រ.អា ឥឡូវនេះ កំពុងរក អ្នកធ្វើការ៤០នាក់ ដើម្បីរៀបចំម្ហូប មិនចាំបាច់មានបទពិសោធន៍ ឬចំណេះខាងភាសាអង់គ្លេស ធ្វើការក្នុង បរិយាកាសសីតុណ្ហភាព ៤០°F ស្អាត ។ កំរៃឆ្នើមពី ៨.៥ដុល្លារ ក្នុង១ម៉ោង កំរៃធ្វើលើសម៉ោង ១២.៧៥ ដុល្លារ ក្នុងមួយម៉ោង ធ្វើការលើស ៤០ ម៉ោង ក្នុងមួយអាទិត្យ គ្រឹមហ៊ុនមានរថយន្តជិកជញ្ជូន ទៅកន្លែងធ្វើការ

លើបទពូលពាក្យសុំធ្វើការនៅពិភពលោកហើយគឺ :

CHINATOWN: 207 N. 9TH STREET. PHILADELPHIA, PA 19107
TEL: 215-829-0188 (MON-FRIDAY)
9:00-5:00 P.M.
215-880-2724 (Sat & Sunday)

SOUTH PHILLY: 529 WASHINGTON AVE., PHILADELPHIA, PA
សូមលូក : ចាន់ សុម៉ាណី
TEL: 267-608-0742 / 215-462-3508 (MON-FRIDAY)
267-238 2388 (Sat & Sunday)
OnTime Staffing, LLC

ឌី ថែមបុប្ផា ជេសី
The Cambodia Daily

ជំនឿរបស់អ្នកសារអន្តរជាតិ

អត្ថបទនេះបានរៀបចំឡើងដោយ ឌី ថែមបុប្ផា ជេសី

ច្បាប់ចេញផ្សាយថ្ងៃសៅរ៍-អាទិត្យ ទី៧-៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩

មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ថៃម្នាក់គំរាមបិទច្រកព្រំដែនទាំងអស់

Thai Official Threatens To Close Borders

ដោយ : FRANK RADOSEVICH និង SIMON MARKS
THE CAMBODIA DAILY

By FRANK RADOSEVICH AND SIMON MARKS
THE CAMBODIA DAILY

យោងតាមសេចក្តីរាយការណ៍របស់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ និងក្រុមមន្ត្រីរបស់រដ្ឋាភិបាលបានឱ្យដឹងថា ភាពតានតឹងរវាងប្រទេសកម្ពុជា និងប្រទេសថៃ បានបន្តអាក្រក់ទៅៗ កាលពីថ្ងៃសុក្រ ជាមួយនឹង ការប្រមាណពីមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ថៃម្នាក់ថា ប្រទេសនេះ នឹង "បិទច្រកព្រំដែនទាំងអស់" ប្រសិនបើប្រទេស កម្ពុជានៅតែគាំទ្រចំពោះអតីតនាយករដ្ឋមន្ត្រីថៃ លោក ថាក់ស៊ីន ស៊ីណាវ៉ាត្រា ។



ប្រទេសសិង្ហបុរី បានចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍មួយ កាលពីថ្ងៃសុក្រ ដែលនិយាយថា ជម្លោះដែលកាន់តែ ខ្លាំងឡើងៗនេះ "មិនល្អសម្រាប់អាស៊ានទេ" ហើយ បានជំរុញឱ្យមានដំណោះស្រាយឆាប់ៗ ។

Tensions between Cambodia and Thailand continued to fester on Friday with a senior Thai Official warning the country would "seal off all border checkpoints" if Cambodia maintained its support for former Thai Premier Thaksin Shinawatra, according to media reports and government officials.

"If Cambodia still adopts a hard-line and uncompromising attitude, then we must continue to downgrade relation and maybe seal off all border Checkpoints," Thai Deputy Prime Minister Suthep Thaugsuban was quoted as saying by Agence France-Presse.

In a Statement, the Thai Foreign Ministry also proposed annulling its memorandum of understanding with Cambodia concerning the overlapping maritime claims area, which is rich in oil and gas deposits.

The sharp deterioration in relations comes after the neighboring nations recalled their respective ambassadors on Thursday following Prime Minister Hun Sen's formal appointment of the fugitive Mr Thaksin as an economic adviser.

The selection of Mr Thaksin, who was

ousted in a 2006 coup and fled a two-year prison term for corruption charges, has rankled Thai officials who see the move as a blatant thumb in the eye to Thailand.

In an editorial, the English-language newspaper The Bangkok Post write Mr Hun Sen's action dealt a hefty blow to bilateral relations, dragging them down to a bitter nadir.

"To say the least, Mr Hun Sen's latest bombshell on the Thai government is highly deplorable in the diplomatic context. On a more critical aspect, the signal he has sent out to the Abhisit Vejjajiva government is more than clear his regime gives no recognition to the Bangkok leader and it has no respect for Thai law," the article read.

The spiraling row also attracted regional attention with the Singaporean Foreign Ministry issuing a statement on Friday saying the mounting friction "is not good for Asean" and pressed for a quick resolution.

Both Mr Hun Sen and Thai Prime Minister Abhisit Vejjajiva were in Tokyo on Friday attending the first Mekong-Japan summit. Eang Sophalleth, an assistant to Mr Hun Sen,

(Continued on page13)

លោក ស៊ូថេប ថាងស៊ូបាន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីថៃ ត្រូវបានទីភ្នាក់ងារសារព័ត៌មានបារាំង អាហ្វេហ្វបេ ដកស្រង់សំដីដែលនិយាយថា " ប្រសិនបើប្រទេស កម្ពុជា នៅតែជ្រើសរើសយកឥរិយាបថវិន័យទី១ និង មិនសម្របសម្រួល ដូច្នេះយើងត្រូវតែបន្តបន្ថយ ទំនាក់ទំនង ហើយអាចនឹងបិទច្រកព្រំដែនទាំងអស់ ទៀតផង" ។

នៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍មួយ ក្រសួងការបរទេស ថៃ ក៏បានស្នើឱ្យទុកជាមោឃៈនូវអនុស្សាវរណៈ យោគយល់គ្នារបស់ខ្លួនជាមួយកម្ពុជាផងដែរ ពាក់ព័ន្ធ នឹងតំបន់ត្រួតស៊ីគ្នា នៅក្នុងសមុទ្រដែលសម្បូរ ដោយរ៉ែប្រេង និងឧស្ម័ន ។

ភាពកាន់តែអាក្រក់ផ្នែកទំនាក់ទំនងនេះ កើត មានឡើងបន្ទាប់ពីប្រទេសជិតខាងទាំងពីរបានកោះ ហៅមកវិញនូវឯកអគ្គរាជទូតរៀងៗខ្លួន កាលពីថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ បន្ទាប់ពីមានការតែងតាំងជាផ្លូវការពី លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ចំពោះលោក ថាក់ ស៊ីន ដែលរត់គេចខ្លួន ជាទីប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច ។

ការជ្រើសរើសយកលោក ថាក់ស៊ីន ដែលត្រូវ បានបណ្តេញចេញក្នុងរដ្ឋប្បហារឆ្នាំ ២០០៦ ហើយ បានគេចខ្លួនពីទោសជាប់ពន្ធនាគាររយៈពេល២ឆ្នាំ ក្រោមការចោទប្រកាន់ពីបទពុករលួយនោះ បានធ្វើ ឱ្យក្រុមមន្ត្រីថៃខឹង ដែលចាត់ទុកថាមន្ត្រីនេះជាមន្ត្រី អាក្រក់ចំពោះប្រទេសថៃ ។

នៅក្នុងអត្ថបទវិចារណកថាមួយកាសែតបាងកក ប៉ុស្តិ៍ ជាភាសាអង់គ្លេសសរសេរថា សកម្មភាពរបស់ លោក ហ៊ុន សែន បណ្តាលឱ្យមានការប៉ះពាល់យ៉ាង ខ្លាំងដល់ការទំនាក់ទំនងទ្វេភាគីដោយធ្វើឱ្យទំនាក់ ទំនងប្រទេសទាំងពីរធ្លាក់ដល់ស្ថានភាពដ៏ធ្ងន់ធ្ងរ ។

អត្ថបទនេះលើកឡើងថា "លើសពីនេះទៅ ទៀត ការសំពងនាពេលថ្មីៗនេះរបស់លោក ហ៊ុន សែន លើរដ្ឋាភិបាលថៃ គឺជារឿងដ៏អាក្រក់នៅក្នុងបរិបទ ការទូត ។ ចំណុចដ៏ធ្ងន់ធ្ងរមួយទៀត សញ្ញាដែល លោកបញ្ជូនទៅរដ្ឋាភិបាលរបស់លោក អភិស៊ីត វីតាជីវ៉ា គឺច្បាស់ណាស់ របបរបស់លោកមិនទទួល ស្គាល់មេដឹកនាំក្រុងបាងកកទេ ហើយរបបនេះមិន មានការគោរពចំពោះច្បាប់ថៃឡើយ" ។

ជម្លោះដែលកំពុងតែបន្តនេះ ក៏ធ្វើឱ្យមានការ ចាប់អារម្មណ៍នៅក្នុងតំបន់ផងដែរ ដោយក្រសួងការ

ទាំងលោក ហ៊ុន សែន និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីថៃ លោក អភិស៊ីត វីតាជីវ៉ា បានធ្វើដំណើរទៅទីក្រុងតូក្យូ កាលពីថ្ងៃសុក្រ ដើម្បីចូលរួមកិច្ចប្រជុំកំពូលមេតង្គ ជប៉ុនជាលើកទី១ ។ លោក អៀង សុផាណ្លែត ជំនួយ ការបរទេស ហ៊ុន សែន បានមានប្រសាសន៍ថា លោកមិនបានដឹងថា តើមានជំនួបគ្រោងទុករវាង មេដឹកនាំទាំងពីរឬយ៉ាងណាទេ ។ ទីភ្នាក់ងារសារ ព័ត៌មានថៃ បានរាយការណ៍ថា លោក អភិស៊ីត នឹង មិនធ្វើអត្ថាធិប្បាយអំពីជំនួបដែលអាចមានណាមួយ នោះទេ ដោយនិយាយថា មិនមានកិច្ចពិភាក្សាទល់ មុខគ្នាត្រូវបានគ្រោងទុកនោះទេ ។

អ្នកនាំពាក្យក្រសួងការបរទេសកម្ពុជា លោក កុយ គួង បានមានប្រសាសន៍ថា ការតែងតាំង លោក ថាក់ស៊ីន គឺជាកិច្ចការផ្ទៃក្នុងដ៏ពិតប្រាកដ ហើយទុក ឱ្យប្រទេសថៃជាអ្នកសម្រេច ។ លោកបានបន្ថែមថា កម្ពុជានៅតែមានឆន្ទៈធ្វើការ ឆ្ពោះទៅរកទំនាក់ទំនង ដែលមានស្ថិរភាព ។ លោកបានបន្ថែមទៀតថា មន្ត្រី ជាន់ខ្ពស់ព្យួរទៀតមកពីស្ថានទូតកម្ពុជាប្រចាំទីក្រុង បាងកក ក៏នឹងវិលត្រឡប់មកទីក្រុងភ្នំពេញវិញ ។

លោក កុយ គួង បានមានប្រសាសន៍ថា "អ្វីៗគ្រប់ យ៉ាងអាស្រ័យលើភាគីថៃ ។ នេះមិនមែនជាឥរិយាបថ ល្អសម្រាប់ប្រជាជនទាំងពីរទេ ។ មិនត្រឹមតែប្រជាជន កម្ពុជាប៉ុណ្ណោះទេ ដែលរងគ្រោះ ប៉ុន្តែប្រជាជនថៃ ក៏រងគ្រោះដែរ" ។

ចរាចរណ៍ឆ្លងព្រំដែននៅបន្តកាលពីថ្ងៃសុក្រ ថ្មីបើ មានការព្រមានបិទច្រកព្រំដែនក៏ដោយ ហើយលោក ត្រួច វណ្ណ៍ ប្រធានគ្រប់គ្រងសកម្មភាពដើមហោះហើរ រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរណ៍ស៊ីវិលរដ្ឋាភិបាល បានមានប្រសាសន៍ថា ដើមហោះហើររវាងប្រទេស កម្ពុជា និងប្រទេសថៃ មិនទាន់ត្រូវបានបង្អាក់ទេ ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "ក្រុមហ៊ុនបាងកក អ៊ែរវេយ៍ និងក្រុមហ៊ុនថៃអ៊ែរវេយ៍ នៅតែធ្វើការ ហោះហើរមកកម្ពុជានៅឡើយ ។ រហូតមកដល់ពេល នេះ ខ្ញុំមិនមានព័ត៌មានណាមួយដែលថា លែងមាន ដើមហោះហើរនោះទេ" ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "ក្រុមហ៊ុនបាងកក អ៊ែរវេយ៍ និងក្រុមហ៊ុនថៃអ៊ែរវេយ៍ នៅតែធ្វើការ ហោះហើរមកកម្ពុជានៅឡើយ ។ រហូតមកដល់ពេល នេះ ខ្ញុំមិនមានព័ត៌មានណាមួយដែលថា លែងមាន ដើមហោះហើរនោះទេ" ។

Advertisement for Nam Vang Restaurant. Header: គោរពនិយមន័យ ណាម វ៉ាង (ភ្នំពេញ) Nam Vang Restaurant. Address: 571 Unit # 1 Adams Avenue, Philadelphia, Pa 19120 (inside Hong Kong Market) (215) 742-9488. Hours: Open 7 days a week from 9 a.m. - 9 p.m. Menu items listed: 1. មុខជំនាញខាងម្ហូបប្រពៃណី (Traditional Khmer Dishes): តុយទាវភ្នំពេញ, តុយទាវ ឬមី-ខគោ, មីកន្តាំង ឆាវសាច់គោ, មីកន្តាំងឆាវគ្រឿងសមុទ្រ, បាយឆាវគ្រប់មុខ, សាច់គោអាំង ចង្កាក់ ជាមួយ ជ្រូកល្អង. 2. មុខជំនាញម្ហូបប្រពៃណី (Traditional Khmer Dishes): ទំពាំងប្រាំងទឹកត្រីពិសេស, ទំពាំងប្រាំង ឬសាច់គោអាំង, ខគោ ទំពាំង ឬមី និងតុយទាវ, បាយសាច់ជ្រូកអាំង ឬសាច់មាន់អាំង. Footer: រៀនរាល់ថ្ងៃលោកអ្នកអាចសាងសង់ក្រុមគ្រួសាររបស់ជាតិផ្ទៃក្នុង ដូចជា : ទុរ្ភេ ឬ រាត្រីក្នុង ហើយជាពិសេស មានទំនាក់ទំនងស្របច្បាប់

(តមកពីទំព័រទី ០១) ខ្មែរក្រហមប្រទេសចូលរួមក្នុងកម្មវិធី...

ខ្មែរក្រហមបានប្រព្រឹត្តការសម្លាប់មនុស្ស ដែលគេ អាចប៉ាន់ចំនួនជាង២លាននាក់ ដោយធ្វើទារុណកម្ម ដោយបង្កត់អាហារ ឬដោយសម្លាប់ចោល ។ ជាង ៣០ឆ្នាំ ក្រោយមកការឈឺចាប់នៅតែ បន្ត ទោះជាខ្មែរមកនៅក្រៅស្រុក ហើយក៏ដោយ ក៏នៅតែប្រឈមមុខ ការស្វែងរកបញ្ចប់នូវអតីតកាល ដ៏ឈឺចាប់ស្វែងរកអត្តសញ្ញាណផ្ទាល់ អត្តសញ្ញាណរបស់ជាតិ និងអត្តសញ្ញាណនៃព្រលឹងរបស់ខ្លួន ដើម្បី ឱ្យបានក្លាយជាជនមានឋានៈមនុស្ស និង ភាពជាសះស្បើយនឹងគេបាន ។

ASRIC បានរៀបចំព្រឹត្តិការណ៍នេះឡើង ដើម្បីឱ្យអ្នកដែល សល់ពីស្លាប់ដោយអំពើឧក្រិដ្ឋកម្ម នោះ មានលទ្ធភាពចូលរួមនិយាយ អំពីរឿងបានរួចជីវិតរបស់ខ្លួន ដែល នេះជារឿងមានសារៈសំខាន់នាំទៅ រកការរំដោះការជាសះស្បើយ និង ការពង្រឹងដល់សហគមន៍ខ្មែរទាំង មូលបាន ។ ដោយសារតែជាផ្នែកមួយនៃវិធីព្យាបាល ASRIC នឹងផ្តល់នូវឱកាសមួយសម្រាប់អ្នក ដែលនៅសល់ពីស្លាប់ទាំងនោះ ឱ្យអាចបញ្ចេញ សម្លេងឱ្យគេបានឮនៅទីជំនុំជម្រះក្តីចំពោះមេខ្មែរ ក្រហម ជាផ្លូវការ ដែលត្រូវប្រព្រឹត្តទៅនៅអង្គ ប្រជុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដោយជួយ លោកអ្នករងគ្រោះទាំងនោះឱ្យអាចបញ្ចេញកស្មតាង ដាក់ជាបណ្តឹងជូនទៅតុលាការជម្រះក្តីបាន ។

លោកអ្នកប្តឹងជាដើមបណ្តឹង ឬបណ្តឹងសុំវិល : ដើមបណ្តឹង : បើអ្នកបានរងគ្រោះដោយសារអំពើឧក្រិដ្ឋកម្ម

បានដឹងពីអំពើឧក្រិដ្ឋកម្ម ឬអ្នកអាចនឹងដាក់ពន្ធនាគារ នោះជូនទៅតុលាការ ក្នុងរូបភាពជាដើមបណ្តឹង ។ តុលាការអាចនឹងសម្រេចថា ទទួលឬមិនទទួល



អៀង សារី



អៀង ធីរ្យ

អៀង សំផន

ប្រើព័ត៌មាននោះប្រឆាំងនឹងចុងចោទ ក្នុងរយៈពេល ៦០ថ្ងៃ គិតតាំងពីថ្ងៃដែលដាក់ពាក្យបណ្តឹងទៅ ។ បើអ្នកដាក់ពាក្យក្នុងនាមជាដើមបណ្តឹង ការចូលរួម របស់អ្នកនឹងត្រូវចប់តួនាទីនៅពេលដាក់ពាក្យរួច ហើយក្លាយនោះ ។

បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬ សុំវិល :

បើអ្នកទទួលរងគ្រោះដោយអំពើឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលនៅក្នុងរង្វង់ការគ្រប់គ្រងរបស់តុលាការជម្រះក្តី ខ្មែរក្រហម ហើយមានការឈឺចាប់លើរូបរាងកាយ ខូចខាតលើទ្រព្យសម្បត្តិមានការប្រសព្វផ្លូវចិត្ត ដែល មានទាក់ទងដោយចំពោះទៅឧក្រិដ្ឋកម្មដោយខ្មែរ

ក្រហមនោះ អ្នកអាចប្តឹងខាងផ្នែករដ្ឋប្បវេណីបាន ។ ជនជាប់ចោទក្នុងសំណុំរឿង ០០២ មានតែ នួន ជា . អៀង សារី . អៀង ធីរ្យ និង ខៀវ សំផន ប៉ុណ្ណោះ ។ ជនរងគ្រោះមិនអាចប្តឹងក្នុងសំណុំរឿង០០១ ប្រឆាំង នឹង ខុច ឡៅទេ ដោយករណី ខុច មិនត្រូវ បាន

តុលាការទទួលយកតទៅទៀតទេ ។

កម្មវិធី

ថ្ងៃសុក្រ និងថ្ងៃសៅរ៍ ទី១៣-១៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩ ពីម៉ោង ១០:០០ ដល់ ៦:០០ល្ងាច ណែនាំ អំពីការងាររបស់ ASRIC និងដំណើរការជំនុំជម្រះ របស់តុលាការពិសេសនៅកម្ពុជាបុគ្គលិក ASRIC និងជួយលោកអ្នកក្នុងការបំពេញសំណុំរឿងរងគ្រោះ ដើម្បីដាក់បញ្ជូនទៅតុលាការ ។

ទីតាំងប្រជុំ Pro-Act 444 North 3rd St. Suite 307 Philadelphia, PA 19123

(តមកពីទំព័រទី ០៤)

ឆ្លងកាត់ក្រុងខ្មែរ... កុំភ្លេចទៅញាំ...

ចំនួន៧មុខខុសៗគ្នាសម្រាប់តម្រូវការអ្នកទិញ ចង់បានតម្លៃពី៤.៩៩ដុល្លារ ទៅ២០ដុល្លារអាមេរិក ។ ដែលជារៀងរាល់ថ្ងៃអ្នកទិញមាន ជនជាតិស្តេសិន. អាមេរិកាំងស្បែកស ឬខ្មៅ និងបងប្អូនខ្មែរយើងផងដែរ មានមកជាហូរ ហែរ ។

ស្ត្រីស្អាតម្នាក់ដែលជាអ្នកលក់ដូរនំ PIZZA នោះបាននិយាយថា ការលក់ដូរដាច់គួរសម មានភ្ញៀវចូលមកទិញជាបន្តបន្ទាប់ក្នុងរយៈ ពេលដែលយើងទើបតែបើកបាន៤ខែមកនោះ ជាមួយការលក់ត្រឡឹង ភេសជ្ជៈ កាហ្វេ និងទឹក ផ្លែឈើកិនជាដើម ហើយនំ PIZZA រាបរយនំ ត្រូវបានលក់ចេញ ។

បុរសចំណាស់ម្នាក់ដែលសកម្មភាពដែរបស់ គាត់កំពុងមកជាមួយការវាយម្សៅ ដើម្បី ផលិតនំបានប្រាប់អ្នកកាសែតយើងឱ្យដឹងថា គាត់ត្រឡឹមម្សៅ និងត្រឡឹងផ្សំក្នុងការផលិតនំ ជាបន្តបន្ទាប់តាមតម្រូវការអ្នកទិញចាប់ពីម៉ោង ១០ព្រឹកដល់ម៉ោង១០យប់ ។

ភ្ញៀវជាច្រើននាំគ្នានិយាយថា នំ PIZZA នៅ ហាង ROMA ដែលអ្នកផលិតធ្វើនំ PIZZA ជាខ្មែរធ្វើនំបានល្អមានរសជាតិពិសារ ទៅឆ្ងាញ់ជាមួយការរាក់ទាក់ពីអ្នកលក់ដូរ និង ថៅកែទៀតផង ចេះលេងសើចសប្បាយជាមួយ អតិថិជន ។ ដែលទាំងអស់នេះ គឺជាការទាក់ ទាញភ្ញៀវឱ្យនិយមចូលចិត្តឆ្ពោះទៅរកការ គាំទ្រពីអ្នកទិញ និងបង្កើនអ្នកទិញបន្តិចម ទៀត ដែលអាចធ្វើឱ្យជំនួញនេះមានការរីក ចម្រើនទៅមុខទៀត ។ ដូច្នេះបើបងប្អូនខ្មែរ ឆ្លងកាត់ទីក្រុង ខ្មែរកុំភ្លេចទៅញាំ PIZZA នៅ ហាង ROMA ។

Advertisement for Danny's Café. It includes a logo with a bowl of food, the text 'Danny's Café', a list of food items like Beef Stew, Curry Chicken, and Curry Beef, and a photograph of the café's exterior with a 'GRAND OPENING' sign. At the bottom, it provides the address 1730 Snyder Ave, Philadelphia, PA 19145, phone number 215.467.4082, and operating hours.

A.B.C MONEY TRANSACTION, INC

\$ ក្រុមហ៊ុនដើម្បីប្រាក់

A.B.C



តម្លៃសំរាប់ដើម្បីទៅស្រុកខ្មែរ

ដើម្បី	យកកម្រៃ	កំរិតពេញ	តាមខេត្ត
\$100		\$4.50	\$5.50
\$200		\$9.00	\$11.00
\$300		\$13.50	\$16.50
\$500		\$16.00	\$17.00
\$1000		\$25.00	\$26.00
\$1500		\$35.00	\$36.00
\$2000		\$42.00	\$43.00
\$2200		\$46.00	\$47.00

សូមកុំភ្លេចទាក់ទងការិយាល័យក្រុមហ៊ុន ABC ដែលនៅជិតលោកអ្នក ប្រសិនបើមានបំណងចង់ ធ្វើប្រាក់ទៅស្រុកខ្មែរ ឬក៏ទូរស័ព្ទមកយើងតាម

នៅរដ្ឋ VIRGINIA សូមទាក់ទង

ABC MONEY TRANSACTION, INC.
8 locations to serve you in Virginia

- 6757 Willson Blvd.-Ste.#25
Tel : 703.534.2600
- 4291 Holland Rd.-Ste.#111
Tel : 757.474.9400
- 10428 Ridgefield Pkwy
Tel : 804-740-2454
- 2519 W . Mercury Blvd .
Tel : 757.265.6305
- 23520 Overland Dr.
Tel : 703.661.6666
- 6314 Rigsby Rd.
Tel : 804.288.2988
- 7252 Arlington Blvd .
Tel : 703.641.0778
- 6217 W. Broad St.
Tel : 804.288.6988

ARIZONA

- 4215 N 19th Ave. . Tel : 602.266.6744

GEOERGIA

- 4897 Buford Hwy. Ste. 202.
Tel : 770.457.7888

ILLINOIS

- 4871 N. Broadway . Tel :773.989.7332

MASSACHUSETTE

- 996 Dorchester Ave. Tel:617.825.9380
- 1365-1377 Dorchester Ave.
-Ste.4,Floor 1 .Tel : 617.265.4600

MINNESOTA

- 2718 Nicollet Ave. , S.- Ste. 102 B
Tel : 612.871.4731
- 6350 Brooklyn Blvd . Tel : 763.503.3947

NORTH CAROLINA

- 3000 Central Ave. Ste . #9
Tel : 704-532-4420

OREGON

- 6908 N.E. Sandy Blvd .
Tel : 503.281.8088

PHILADFELPHIA

- 5520 . Whitaker Ave. -Unit 2 .
Tel : 215.831.9794
- 571 Adams Ave . Ave.#4 .
Tel : 215.342.6623

TEXAS

- 1818 E . Pioneer Pkwy. Ste.156
Tel : 317.461.1461
- 2615 W . Pioneer Pkwy. Ste.136
Tel : 214.788.2817
- 5302 E . Belknap St.- Ste.D6
Tel : 817.831.4836
- 3538 W . Walnut St. Tel : 972.272.2253
- 11205 Bellaire Blvd . Tel : 281.561.6600
- 10909 Scarsdale Blvd . Tel : 281.481.2700
- 13480 Veterans Memorial Dr.-Ste. F2.
Tel : 281.587.0807

WASHINGTON STATE

- 766 S.38th St.. Tel : 253.475.2847
- 3818 S.Graham St.-Ste. C
Tel : 206.721.2070

ក្រុមហ៊ុនទទួលដើម្បីប្រាក់ទៅកម្ពុជា

ABC ជាក្រុមហ៊ុនដើម្បីប្រាក់តែមួយគត់នៅស្រុកខ្មែរ ដែលមានការប្រគល់ប្រាក់ដល់ផ្ទះ

- ស្របច្បាប់
- រហ័សទាន់ចិត្ត
- ធានារ៉ាប់រង និងជូនប្រាក់ទៅដល់ផ្ទះ
- កម្រៃធ្វើថ្នាក់ដាក់កន្លែងដទៃ

ក្រៅពីការធ្វើប្រាក់ក្រុមហ៊ុនមានលក់

PHONE CARD និង PINLESS សំរាប់ទូរស័ព្ទ ទៅស្រុកខ្មែរ ដែលផលិតដោយក្រុមហ៊ុន ABC ផ្ទាល់ មានគុណភាពល្អ ហើយជាពិសេស CARD របស់យើង នឹងទុកបានរហូត មិនអស់កំណត់កាលឡើយ (NEVER EXPIRED) ។

ត្រូវការអ្នកសហការ (AGENTS) ជាមួយយើងទូទាំង សហរដ្ឋអាមេរិក និងបានទទួលប្រាក់ចំណូលយ៉ាងខ្ពស់ !

ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទាក់ទង CHET THATCHER តាមទូរស័ព្ទ និងអាស័យដ្ឋានខាងក្រោម :

ABC MONEY TRANSACTION, INC
12019 Garden Grove Blvd., Ste.#204
Garden Grove , CA 92843
chesterthatcher@yahoo.com

Office : 714-590-8740 Fax : 714-590-8776
Cell: 714-603-3509 Toll Free : 1-877-939-0110

HONG KONG

SUPERMARKET

FAMER'S BEST



\$1.69/can



3 for \$10



\$2.99/bag



\$7.99



\$2.99

**Newly Renovated.
Added new section .
Clean and Improved
management !**

ទើបនឹងកែលំអរឡើងវិញ
បន្ថែមផ្នែកលក់ថ្មីទៀត
ហាងស្អាត ហើយបង្កើន
គុណភាពគ្រប់គ្រង
Weekly Sale
លក់ចុះថ្លៃរៀងរាល់សប្តាហ៍



\$6.99/box



\$1.29/can



\$2.49/28oz



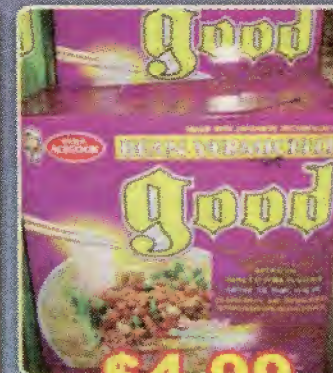
\$2.49/bag



2 for \$3



\$4.99 / lb



\$4.99

**OPEN
7 DAY**

8:00-9:00

571 ADAMS AVE. PHILADELPHIA, PA 19120

Tel: 215-728-01300 Fax: 215-728-1600

- ចំណាយ **\$140** ដុល្លារ ទទួលបានអង្ករស្រូវវិស ២៥ ផោន
- ចំណាយ **\$100** ដុល្លារ ទទួលបាននូវភេសជ្ជៈ ឬមីកញ្ចប់មួយប្រអប់ (តម្លៃ **8.99**)
- ចំណាយ **\$25** ដុល្លារទទួលបានទឹកសណ្តែកមួយដប ឬទឹកត្រីមួយដប ។

ខែរដូវក្ដៅ ឆ្នាំទី ០៣ លេខ ៨៧

“ថែមពិស” (TEMPLE)



សុបិន និងនាយកកាសែត (AL DIA) កំពុងឆ្លើយសំណួរសាធារណជន

ឡាដែលហ្វៀ និងនៅឡុងប៊ិច -ខ្មែរៗ ចូលចិត្ត អានណាស់ ហើយយើងរក្សាអានទាំងនោះ ដោយព័ត៌មានពិត និងមិនប្រកាន់បក្សពួកតែ ប៉ុណ្ណោះ -រីឯប្រាក់ទ្រទ្រង់កាសែត បើរង់ចាំខែរ សុទ្ធរស់មិនបានទេ -ខ្មែរមានពាណិជ្ជកម្មចំនួនតិច និងតូចៗថែមទៀត ។

នៅ ហ្វៀដែលហ្វៀ កាសែត ចិន យួន កូរ៉េ “បានបោះពុម្ពផ្សាយដែរ តែព័ត៌មានដែលមាន លក្ខណៈដកស្រង់ពីប្រភពផ្សេងៗ ឬក៏ទិញពីព័ត៌មាន ពីទីភ្នាក់ងារព័ត៌មាន ដើម្បីផ្តល់ជាមួយនឹងការផ្សព្វ ផ្សាយពាណិជ្ជកម្មខុសគ្នាពីខែរដូវក្ដៅ ដែលផលិតព័ត៌- មាន រូបថត រូបតន្ត្រ ដោយខ្លួនឯងមិនតិចជាង ៨០%ទេ ។ នៅលើសំនួរថា តើអ្នកមានអ្វីដែល ធានាថា ព័ត៌មានដែលអ្នកទទួលបាននោះជាដំណឹង ពិតជាហូតបាននោះ?” សុបិន ឆ្លើយជំនួសវាគ្មាន ឯទៀតៗ “កាសែតអាចត្រូវបានប្រើប្រាស់ប្រទេស

●●●ខែរដូវក្ដៅឆ្នាំទី០៣ដោយ សុបិន ថា បានចូលរួមបង្ហាញសារព័ត៌មាន ខែរដូវក្ដៅផ្សាយសម្រាប់សហគមន៍ខ្មែរ នៅចំពោះមុខសាធារណជន ចម្រុះជាតិ សាសន៍ ជាតិសេស ព្រូ និង និស្សិត ប្រ- មាណជាង២០០នាក់ ដែលមានបំណង ចង់យល់ពីឧស្សាហកម្មព័ត៌មានសម្រាប់ សហគមន៍ជនជាតិភាគតិចនៅក្នុងតំបន់ កាលពីថ្ងៃសៅរ៍ ទី ៧ វិច្ឆិកា ។

(AL DIA) ជាភាសា ស្ប៉ានីស ចេញ ផ្សាយរាល់ថ្ងៃ ចំនួន១៨.០០០ច្បាប់ នៅ ក្នុងតំបន់ហ្វៀដែលហ្វៀសម្រាប់ជន ជាតិភាគតិចដ៏ធំជាងគេបង្អស់នៅសហ- រដ្ឋអាមេរិក ។ កាសែតនេះមានព័ត៌មាន របស់សហគមន៍មានរចនាសម្ព័ន្ធសមរម្យ មានបុគ្គលិកអាចរស់ ហើយទទួលបានប្រាក់ ចំណេញបានទៀតផង ។ កាសែតខែរ- ប៉ុស្តិ៍ ជាកាសែតបរិព័ត៌មានសហគមន៍ ដូចគ្នាដែរ តែអាយុនៅក្មេងខ្ចី គ្មាន

បុគ្គលិក ហើយប្រាក់ចំណូលពេលនេះ បានឡើងមកដល់ដំណាក់កាលគ្រប់ គ្រាន់សម្រាប់ចំណាយចាំបាច់ឱ្យកាសែត ចេញបានហើយ ។ សុបិន ថា បាន និយាយទៅកាន់អ្នកស្តាប់នៅក្នុងបន្ទប់ ជំនុំកាសែតលេខ ១៤ ថា “សហគមន៍ ខ្មែរមិនដែលមានកាសែត ឬព័ត៌មានពី សហគមន៍ខ្លួនទេ តាំងពី៣០ឆ្នាំមក ហើយ -ខែរដូវក្ដៅជាកាសែតតែមួយ ដែលនិយាយពីសហគមន៍ខ្លួន នៅហ្វៀ-

សេរីទេ ” ធ្វើឱ្យអ្នកស្តាប់ផ្ទុះសំណើច ហើយ សុបិន បន្ថែមថា “ មានតែប្តឹងយើងម្តងដែរ តែមិនសម្រេចដោយសារដំណឹងនោះ ពិត ហើយមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ ។

នៅពេលជាមួយគ្នានោះដែរ អ្នកផលិតកម្មវីដេអូទូរទស្សន៍ វិទ្យុ និងអាំងឌីវីដេអូ ក៏បានចូលរួមក្នុងកម្មវិធីថ្ងៃនោះដែរ ។ អ្នក ឯកទេសច្រើនរូបបានមកបង្ហាត់បង្ហាញស្នាដៃនៃការអភិវឌ្ឍន៍ មុខរបរខាងវិស័យផ្សព្វផ្សាយដំណឹងប្រកបដោយបច្ចេកទេស ខ្ពស់ និងគ្មានលាក់លៀង ដើម្បីគោលដៅជួយបង្កើនគុណភាព វិស័យផ្តល់ព័ត៌មានចែកជូនដល់សហគមន៍ជនជាតិភាគតិចដែល មានចំនួនដ៏ច្រើននៅហ្វៀដែលហ្វៀនេះ ។ ខែរដូវក្ដៅ



ឆ្លងកាត់ក្រុងខ្មែរ... កុំភ្លេចទៅញ៉ាំ PIZZA នៅរោង ROMA

+ ខែរដូវក្ដៅមុខរបរថ្មីនៃរោង PIZZA :

Long Beach, ខែរដូវក្ដៅ : វ៉ានាថ
 ●●●នៅពេលដែលយើងធ្វើដំណើរឆ្លងកាត់ ផ្លូវAnaheim ដែលជាកណ្តាលបេះដូងនៃ ក្រុងខ្មែរ Long Beach ផ្តុំទៅដោយអ្នកជំនួញខ្មែរយ៉ាងច្រើនស្មោះស្មោះមួយនៅក្រៅប្រទេស នោះ ។ ប៉ុន្តែអ្វីដែលអ្នកកាសែតខែរដូវក្ដៅយើងចង់លើកយកមកនិយាយ គឺមុខរបរថ្មីនៃខែរ ម្នាក់ដែលបានចាប់យកអាជីពរកស៊ីបើករោងលក់ PIZZA តនៅទីតាំង ០៤

ឌី ថៃមបុប្ផា ដេលី

The Cambodia Daily

ឯកសារព័ត៌មានសហព័ន្ធគ្រប់រូប

អត្ថបទអាស្រ័យលើការស្រាវជ្រាវដោយ ឌី ថៃមបុប្ផា ដេលី

ច្បាប់ចេញផ្សាយថ្ងៃសៅរ៍-អាទិត្យ ទី៧-៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩

(តមកពីទំព័រទី ០៨) មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ថៃម្នាក់គំរាមបិទ...

លោក វណ្ណ៍ បានមានប្រសាសន៍ថា មិនមានផែនការណាមួយតាំងនាមឱ្យរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរណ៍ស៊ីវិល ត្រូវបានរៀបចំក្នុងករណី ដែលអាចមានការបង្អាក់ដល់ប្រតិបត្តិការដើមហោះហើររវាងប្រទេសកម្ពុជា និងប្រទេសថៃនោះទេ ។

ចំពោះតំបន់កាន់កាប់ត្រួតស៊ីគ្នា ក្រសួងការបរទេសថៃ និងយោធាខ្មែរមានទស្សនៈថា ការតែងតាំងលោក ថាក់ស៊ីន ជាទីប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា នឹងធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ដល់ការចរាចររវាងថៃ និងកម្ពុជា ក្រោមក្របខណ្ឌអនុស្សាវរណៈនៃការយោគយល់គ្នានេះ ដោយសារថា លោក ថាក់ស៊ីន បានជាប់ពាក់ព័ន្ធដោយផ្ទាល់នៅក្នុងដំណើរការចរាចរនេះ ។

សេចក្តីផ្តើមការណ៍នេះ ក៏បានលើកឡើងដែរថា ល្បឿនយឺតយ៉ាវនៃការចរាចរដែលកំពុងតែដំណើរការនេះ មានន័យថា " ប្រទេសទាំងពីរគួរតែរកវិធីផ្សេង សម្រាប់ធ្វើការចរាចរដោយអនុលោមតាមគោលការណ៍ច្បាប់អន្តរជាតិ ដើម្បីសម្រេចបានដំណោះស្រាយដោយស្មើភាព " ។

នៅពេលត្រូវបានប្រាប់អំពីសេចក្តីរាយការណ៍ដែលចេញមកពីប្រទេសថៃ ស្តីអំពីតំបន់កាន់កាប់ត្រួតស៊ីគ្នានេះ លោក សុខ អាន រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដែលជាប្រធានអាជ្ញាធរប្រុងកាត់ជាតិកម្ពុជាដែរនោះ ត្រានតែសើចមុនពេលឆ្លើយថា " ខ្ញុំរំលងកាន់ ហើយខ្ញុំនឹងនិយាយជាមួយអស់លោកវិញនៅពេលក្រោយ " ។

លោក កុយ គួង អ្នកនាំពាក្យក្រសួងការបរទេសបានមានប្រសាសន៍ថា លោកបានដឹងអំពីសេចក្តីសម្រេចរបស់ប្រទេសថៃ ដើម្បីបញ្ចប់អនុស្សាវរណៈនៃការយោគយល់គ្នានេះ ហើយបានមានប្រសាសន៍ថា វានឹងធ្វើឱ្យវាស្ថានភាពការចរាចរអំពីបញ្ហានេះ ។

លោកមានប្រសាសន៍ថា មិនពេលភាគីថៃ លុបចោលអនុស្សាវរណៈនេះ ការចរាចរអំពីបញ្ហាព្រំដែនគោក និងព្រំដែនទឹក បានដំណើរការយ៉ាងយឺត ។ នេះដោយសារនីតិវិធីផ្ទៃក្នុងមានភាពស្មុគស្មាញនៅក្នុងប្រទេសថៃ " ។

លោក កុយ គួង បានបន្ថែមថា ការប៉ុនប៉ងណាមួយ ដើម្បីសង្គ្រោះអនុស្សាវរណៈនៃការយោគយល់ដែលមានបញ្ហាច្រើននេះ គឺអាស្រ័យលើវិធានការនៅពេលអនាគតរបស់ប្រទេសថៃ ចំពោះការចរាចរជាមួយកម្ពុជា ។

លោក វ៉ា គឹមហុង ប្រធានគណៈកម្មាធិការព្រះបង្គោលព្រំដែនរបស់រដ្ឋាភិបាល បានមានប្រសាសន៍ថា តាមច្បាប់អន្តរជាតិ រដ្ឋាភិបាលថៃ មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យលុបចោលកិច្ចព្រមព្រៀងណាមួយដែលត្រូវបានធ្វើឡើងដោយរដ្ឋាភិបាលមុននោះទេ ។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា "គ្មានចំណុចណាមួយនៃអនុស្សាវរណៈនៃការយោគយល់គ្នានេះ ដែលអនុ-

ញាតឱ្យភាគីរដ្ឋមួយទៀត លុបចោលវាបានទេ" ។ តាមច្បាប់អន្តរជាតិកិច្ចព្រមព្រៀងនោះ ត្រូវតែអនុវត្តន៍រហូតដល់បញ្ចប់បេសកកម្មរបស់ខ្លួន " ។

អ្នកអង្កេតការនយោបាយជាច្រើនបានស្នើឱ្យប្រទេសទាំងពីររក្សាការចរាចរ ថ្មីបើមានសកម្មភាពតបតាមរយៈការទូតរបស់ប្រទេស ទាំងពីរក៏ដោយ ប៉ុន្តែអ្នកអង្កេតការមួយចំនួនតូចប៉ុណ្ណោះ ជឿថានេះជាការងារសាមញ្ញ ។

លោក បារីន ឆាន់វ៉ាល់ប៉ុងពុន អ្នកស្រាវជ្រាវដែលមកធ្វើទស្សនៈកិច្ចនៅវិទ្យាស្ថានសិក្សាអំពីអាស៊ីអាគ្នេយ៍ នៅប្រទេសសិង្ហបុរី បានសរសេរថា "ដោយសារមិនមានបណ្តាញទំនាក់ទំនងវ៉ាន់ធ្វើឱ្យការចរាចរនៅពេលអនាគតកាន់តែមានការលំបាកថែមទៀត ។ ត្រង់ចំណុចដ៏សំខាន់នេះ ប្រទេសទាំងពីរត្រូវការឱ្យមានការចរាចរមិនមែនសង្គ្រាមពាក្យសំដីទេ" ។

ទោះបីជាយ៉ាងណាលោកមានប្រសាសន៍ថា លោកយល់ស្របតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់ប្រទេសថៃ ក្នុងការដកបេសកជនរបស់ខ្លួន ។

លោកបានសរសេរថា " លោក ហ៊ុន សែន ពិតជាព្រួយបារម្ភ អភិស័ត ទៅជ្រុងម្ខាង ហើយធ្វើឱ្យគេដឹងថា លោកចង់បានមិត្តភាពជាមួយ ថាក់ស៊ីន ជាជាងមិត្តភាពទ្វេភាគីទាំងមូល " ។ "ពេលនេះ លោក ហ៊ុន សែន បានទទួលនូវផលប្រយោជន៍មួយចំនួន ដោយការក្រោកឈររបស់ប្រទេសថៃដែលធំជាង ហើយនៅជាមួយគ្នានេះដែរ ក៏ដើម្បីសង្គ្រោះលោក ថាក់ស៊ីន ដែលលោក ហ៊ុន សែន បានវិនិយោគជាច្រើនជាមួយគ្នាយ៉ាង " ។

លោកសាស្ត្រាចារ្យ ហ្គត់ អារីយ៉ា ប្រធានស្រាវជ្រាវសម្រាប់ការបង្កើតសន្តិភាពនៅសកលវិទ្យាល័យម៉ាហ៊ីឌុលក្នុងទីក្រុងបាងកក បានសរសេរតាមអ៊ីម៉ែលថា លោកមិនអាចធ្វើអត្ថាធិប្បាយបានទេ "ដោយត្រានតែមានយោបល់ថា យើងគួរតែប្រុងប្រយ័ត្នមិននិយាយអ្វីដែលអាចនាំឱ្យមានការកើនឡើងនៃភាពតានតឹង " ។ លោកពិតជាបានស្នើឱ្យប្រទេសទាំងពីរដោះស្រាយភាពខ្វែងគំនិតគ្នារៀងៗខ្លួន ។

លោកបានសរសេរថា "ការអត្ថាធិប្បាយជាទូទៅរបស់ខ្ញុំ គឺថាភាគីមានជម្លោះគួរស្វែងរកដំណោះស្រាយដោយសន្តិវិធី ហើយដោះស្រាយការទូតគួរតែប្រើឱ្យអស់ពីលទ្ធភាព " ។

នៅឯប្រាសាទព្រះវិហារឧត្តមសេនីយ៍ទៅ ស្រី ឱក មេបញ្ជាការកងទ័ពលេខ៣ បានមានប្រសាសន៍ថា ស្ថានភាពដែលប្រទេសទាំងពីរ បានតស៊ូនៅក្នុងតំបន់ព្រំដែន ដែលមានជម្លោះនៅតែមានភាពស្ងប់ស្ងាត់កាលពីយប់មិញ ។ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា " ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនអាចធានាថា អ្វីដែលនឹងកើតឡើងនៅថ្ងៃស្អែក ឬថ្ងៃខាងស្អែកនោះទេ " ។

(រាយការណ៍បន្ថែមដោយ ឆាន់ អារ៉ា និង កុច ណារ៉េន)

(Continued From page08)

Thai Official ...

said he did not know if there were any scheduled meetings between the two leaders. The Thai News Agency reported Mr Abhisit would not comment on any possible encounters, saying no face-to-face discussions were scheduled.

Spokesman for the Cambodia Foreign Affairs Ministry Koy Kuong said the appointment of Mr Thaksin was strictly an internal affair and placed the ball squarely in Thailand's court, adding Cambodia was still willing to work toward stable relations. He added that three other senior officials from the Cambodian embassy in Bangkok would be returning to Phnom Penh.

"Everything is up to the Thai side," Mr Kuong said. "It is not good behavior for the two people. Not only Cambodian people suffer but the Thai people also suffer."

Cross-border traffic continued on Friday despite the border closure warning and Kroch Vandy, chief of flight movements control at the government's State Secretariat for Civil Aviation, said flights operating between Cambodia and Thailand have not been disturbed.

"Bangkok Airways and Thai Airway are still entering into Cambodia," he said "So far I have had no news that flights stop".

Mr Vandy said that no plans on the behalf of the SSCA had been drawn up in the eventuality of disrupted flight operations between Cambodia and Thailand.

For the overlapping claims area, the Thai Foreign Ministry stated it "is of the view that the appointment of [Mr Thaksin] as an economic adviser to the Royal government of Cambodia will directly affect negotiation between Thailand and Cambodia under the framework of this MOU due to the fact that [Mr Thaksin] was directly involved in the negotiation process."

The statement also said that the slow speed at which negotiation had been progressing meant "both countries should employ other avenues of negotiation in accordance with the principles of international law to achieve an equitable solution."

When told about the reports coming out of Thailand on the overlapping claims area, Cabinet Minister Sok An, who also acts as Chairman of the Cambodia National Petroleum Authority, simply laughed before answering: "I am too busy and I'll come back to you later on."

Mr Kuong, foreign ministry spokesman, said that he was aware of Thailand's decision to revoke the MOU and said, if indeed implemented, the decision would grind negotiation over the matter to a halt.

"Before this cancellation by the Thai side, the negotiation on border issues on land and

water have gone down very slowly," he said. "It is because of the complicated internal procedures in Thailand."

Mr Kuong added that any attempt to rescue the beleaguered MOU would depend on Thailand's future approach to negotiation with Cambodia.

Var Kim Hong, chairman of the government's border demarcation committee, said that the Thai government, under international law, cannot cancel the MOU made between the two countries as a newly appointed government is not allowed to cancel any agreements made by the previous one.

"There is no point in the MOU that allows another state party to cancel it," he said. "By international law, that agreement must be implemented until the completion of its mission."

Several political observers called upon the two nations to maintain talks despite their diplomatic tit-for-tat. But few believe that would be a simple task.

"Since there is no channel of communication, it will make future negotiation even more difficult. At this critical juncture, they need more than anything else dialogue and not war of words," wrote Pavin Chachaval-pongpon, a visiting research fellow at the Institute of Southeast Asian Studies in Singapore.

He said, however, he agreed with Thailand's decision to remove their envoy.

"Hun Sen really pushes Abhisit to the corner and makes is known that he prefers his friendship with Thaksin rather than with overall bilateral relations," he wrote. "This time around, Hun Sen has gained some benefits by standing up against bigger Thailand, and in the meantime rescuing Thaksin whom Hun Sen has invested so much in."

Professor Gothom Arya, director of the Research Center for Peace Building at Mahidol University in Bangkok, wrote in an e-mail he could not comment, "having in mind that we should be careful not to say anything that may contribute to the increase of the tension." He did call for the two countries to work out their respective differences.

"My general comment is that parties to conflict should seek peaceful resolution and diplomatic approach should be used to maximum effect," he wrote.

At the Preah Vihear temple, Major General Srey Dek, commander of RCAF Division 3, said the situation where both countries have fought in the disputed boundary zone remained calm last night.

"But I can't guarantee what will be happening tomorrow or in the upcoming days," he said.

(Additional reporting by Phann Ana and Kuch Naren)

(តមកពីទំព័រទី ០១) ព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក ៣ ថ្ងៃ...

ទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលមានចំនួន ប្រមាណជាង២លាននាក់ ។

លោក ជា សុខុម អគ្គលេខាធិការគណៈកម្មការរៀបចំបុណ្យជាតិ បានប្រាប់ដល់អ្នកសារព័ត៌មាន យើងឱ្យដឹងថា "ទូកចូលរួមសរុប៣៩០ ទូក ក្នុងសេនា៖ ទូកអំបុក ២៥៧, ទូកចែវបុរស ៤១, ទូកអុំនារី ១, ទូក ចែវនារី ២, ទូកខ្នាត អន្តរជាតិ ៨៩ ទូក, ទូកបុរស ៨៥ ទូក និង ទូកនារី ៤ ទូក ។



កីឡាករប្រណាំងទូកសរុប ២៥៣០៩ នាក់ កម្លាំងត្រៀមបុរស ៤៣២៩ នាក់, នារី ២២០ នាក់ ។

ព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក រយៈពេល៣ថ្ងៃនេះ បានប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងរលូន ។

(តមកពីទំព័រទី ០៣) ចំណាប់អារម្មណ៍ទៅលើបញ្ហា...

របបគ្រប់គ្រងខ្មែរក្រហមសង្គ្រោះជាតិ ៧ មករា ១៩៧៩

នៅចុងខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៨ ស្រាប់តែមានកងកម្លាំងទ័ពយួនសង្គមនិយមវៀតណាម ប្រមាណពីរសែន (២០០.០០០)នាក់ រួមទាំងទ័ពប្រឹក្សា និងអ្នកជំនាញការរាប់ពាន់នាក់ មានអាវុធយុទ្ធា-ប្បករណ៍ គ្រប់ជាន់បានបើកយុទ្ធនាការវាយលុកលុយសំរុកចូលកំទេចកំចាត់ខ្មែរក្រហមយៀកមិញ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដោយយកលេសថាជា ក្រុមដឹកនាំយោធិករប្រល័យពូជសាសន៍ ត្រូវតែកំទេចកំចាត់ចេញឱ្យអស់រលីងពីលើទឹកដីខ្មែរជាដាច់ខាត ។ តែក្នុងរយៈពេល៣សប្តាហ៍តែប៉ុណ្ណោះ ជោគជ័យក្តោបក្តាប់អំណាចត្រូវបានធ្លាក់នៅក្នុងកណ្តាប់ដៃកងទ័ពមហាមិត្តយួនសង្គមនិយមទាំងស្រុងរួចហើយត្រូវតែបន្តបក្រមមេដឹកនាំខ្មែរ ដែលកងទ័ពយួនដង្ហែរតាមក្រោយរថក្រោះមកឱ្យចូលកាន់អំណាចជាមេដឹកនាំគ្រប់គ្រង ហើយប្រកាសយកថ្ងៃទី ៧ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ ទុកជាថ្ងៃមហាជោគជ័យរហូតមកដល់ ។

ដោយសារតែមើលឃើញមហាគ្រោះថ្នាក់ជាមហន្តរាយធំណាស់ដល់វាសនាប្រទេសជាតិមាតុភូមិ និងកុលបុត្រ កុលធីតា នាបច្ចុប្បន្នកាល និងទៅអនាគតកាល ទើបបណ្តាលឱ្យមានចលនាអ្នកតស៊ូស្នេហាជាតិដើមក្រោកឈរឡើងប្រឆាំងទាមទារតវាបណ្តេញឱ្យកងទ័ពយួនសង្គមនិយម

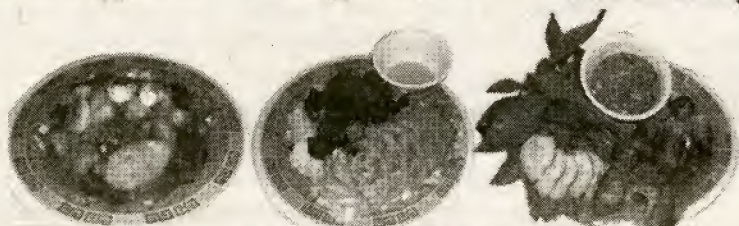
ដកចេញពីប្រទេសខ្មែរទៅវិញ ហើយទុកឱ្យប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ រៀបចំការគ្រប់គ្រងដឹកនាំទៅតាមគោលការណ៍លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យពិតប្រាកដឡើងវិញ ។

ប៉ុន្តែ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយក្រុមមេដឹកនាំបន្តបន្ទើរដោយយួន គេពុំអាចព្រមទទួលយកការប្រឆាំងទាមទារនោះបានទេ គេត្រូវតែប្តូរយុទ្ធសាស្ត្រថ្មីដោយធ្វើជាបើកទ្វារប្រទេសខ្មែរឱ្យប្រទេសលោកសេរីប្រជាធិបតេយ្យចូលទៅពិនិត្យមើល និងតាមដានគ្រប់គ្រងដឹកនាំ និងសុំឱ្យជួយផ្តល់ជំនួយឱ្យបានច្រើនជាអតិបរមា ។ ជាមួយគ្នានេះដែរ មានការប្រើយុទ្ធវិធីដោយសម្ងាត់ក៏មានដោយចំហក៏មាន ដើម្បីបង្ក្រាបទៅលើគណបក្សប្រឆាំង និងសកម្មជនបញ្ជាវិន្តណាដែលប៉ុនប៉ងផ្តួលរំលំអំណាចផ្តាច់ការ និងអយុត្តិធម៌ក្នុងសម័យនេះ ។

សរុបសេចក្តីទៅរបបគ្រប់គ្រងនៅលើប្រទេសខ្មែរកម្ពុជា ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៧៥រហូតមក ជាប្រកបដោយនិរន្តរ៍ដ៏ធំឡែកមួយ ដែលសន្តិភាពក្តីការរីកចម្រើនលូតលាស់គ្រប់វិស័យក្តី គឺសុទ្ធតែចេញមកពីស្មារតីដៃមហាមិត្តយួនម៉ឺនឆ្នាំទាំងអស់រដ្ឋាភិបាលខ្មែរ ត្រាន់តែជាឧបករណ៍ដ៏សំខាន់មួយសំរាប់បិទបាំងកលល្បិចពុតត្បាញរបស់យួនសង្គមនិយមតែប៉ុណ្ណោះ ។

NEW PHNOM PENH RESTAURANT

- មីបំពងត្រៀមសមុទ្រ ● គុយទាវគោត-គុយ ● ផាត់ថៃ
- ឡូកឡាក់ ● ទាវសាច់គោ ● ● មាន់ឆាឱ
- បាយសាច់ជ្រូកអាំង ● មីកន្តាំងសាច់គោ ● បាយឆាសាច់គ្រប់មុខ



TEL. (215) 389-2122

2301 South. 7th Street. Philadelphia, Pa 19148 (7th & Wolf)

ទំព័រពាណិជ្ជកម្ម

លោកអ្នកមានជំងឺបួសដូងបាតឬ ?



បួសដូងបាតក្នុង ? (Internal Pile) ឬបួសដូងបាតក្រៅ ? (External Pile) ជំងឺទាំងពីរនេះ គ្មានបញ្ហាទេ តែកុំទុកឱ្យយឺតពេលវាងនឹងអាចក្លាយជាជំងឺមហារីកលំបាកព្យាបាលណាស់ ហើយវាអាចបណ្តាលឱ្យស្លាប់បានទៀតផង ។ បើលោកអ្នកមានអង្គការចាប់ឈឺផ្សាអូលណែន ធ្លាក់ឈាមវារីនេះជាទុក្ខវេទនាយ៉ាងយូរ ។ សូម

លោកអ្នកទាក់ទងនឹងខ្ញុំបាទ គឹម ភឿន ដែលអ្នកស្រុកកៀនស្វាយ បានឱ្យរហ័សនាមថា "លោកគ្រូពេទ្យទេវតា ឬលោកគ្រូ ទេព្យសី" ដោយសារខ្ញុំជួយអ្នកជំងឺទាំងនោះឱ្យជាសះស្បើយពីការចុកចាប់អូលផ្សាយ៉ាងសាកសិទ្ធិបំផុត ។ លោកអ្នកត្រាន់តែប្រើថ្នាំបុរាណជំនួយផលិតតាមបែបសម័យទំនើប នោះអាចបានជាសះស្បើយដូចបំណង ។ ក្នុងពេលព្យាបាលអាចទៅធ្វើការធម្មតាមិនបាច់ឈប់សម្រាកអ្វីឡើយ ។ អាចជួបតាមទូរស័ព្ទពីម៉ោង ៧ ព្រឹក ដល់ម៉ោង ៦ ល្ងាច រាល់ថ្ងៃ សុក្រ សៅរ៍ អាទិត្យ ។ ពីម៉ោង ៣ ល្ងាច រាល់ថ្ងៃ ច័ន្ទ អង្គារ ពុធ ព្រហស្បតិ៍ ។ ខ្ញុំបាទជាគ្រូពេទ្យទេវតា គឹម ភឿន

KIM, Phien 421 E Mentor St. Philadelphia. PA 19120 Phone : 215 680 2059

Leema's 168 Market

5010 Old York Rd, Philadelphia, PA 19141-2707

Contact Phone: (215) 455-1003

ផ្សារ លីម៉ា 168



Khmermarket Phone Cards

Special Rate for Cambodia, Vietnam & Laos

Order by Phone 267-475-9694

for cell phone & and landline

No connection fee, No expired, No surcharge

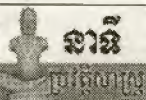
Call one minute count one minute 4 cent p/m

\$10 = 250mins, \$20 = 520mins, \$30 = 770 mins, \$40 = 1030 mins

Address: 302 w Somerville Ave, Philadelphia, PA 19120

Email: order@khmermarket.biz

Website: www.khmermarket.biz/prepaidphonecard.html



ពិវឌ្ឍនភាពសង្គមកម្ពុជាភិបាលសម័យ

ប្រែសម្រួលដោយ : ពិន សំខុន (តពិលេខមុន)

- ២០ សិរា : ផ្ដើមបេសកកម្មមិនឡានទីពីរ ដើម្បីបើកផ្លូវជាតិលេខ ៦ ពីភ្នំពេញទៅកំពង់ធំ ដោយយោធា លន់ នល់ - ខាង PCK កែតក វាយបានបារាំង ហើយកាន់កាប់មួយរយៈ មានការផ្ដើមសម្លាប់រង្គាលជាលើកដំបូងបង្អស់ ពុំដែលមានតាំងពី ១០ឆ្នាំមកហើយ ប្រជាពលរដ្ឋ ដែលបានផ្តល់ជំនួយ ពួកយោធាវៀតណាមពីមុនមកត្រូវសម្លាប់ទាំងអស់- រណសិរ្សសាសនា ១៨០នាក់ ត្រូវបានរកឃើញដោយយោធា លន់ នល់ នៅពេលយកបារាំងបានមកវិញ ។

- ៣០ កញ្ញា : សន្តិភាពបក្សកុម្មុយនិស្តខ្មែរ លើកទី៣ ប្រកាស "សត្រូវជាត្រាច្នាក់ គឺ វៀតណាម" - អត្ថបទ " ថ្ងៃការណ៍របស់បញ្ជាវិន័យស្នេហាជាតិ នៅតំបន់ដោះ " ត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយពេញសកលលោក - ពួកខ្មែរ ហណូយ ត្រូវបានផ្ដើមចេញពីតួនាទី ទទួលខុសត្រូវ - សាឡាតស ត្រូវបានជ្រើសតាំងជាអគ្គលេខាបក្ស និងជាប្រធានអង្គការយោធា ។

- ១៦ តុលា : ប្រកាសរបស់ប្រមុខរដ្ឋប្បវេណី ធម្មនុញ្ញទៅជាសភាជាតិ ដែលបានតែងតាំងពីឆ្នាំ ១៩៦៦ - ពេលនេះត្រូវបានផុតអាណត្តិ ។

- ២០ តុលា : ប្រកាសសាជាថ្មីនូវភាព "ប្រទេស មានអាសន្ន" - រដ្ឋាភិបាលប្រើសកម្មភាពចេញជា ប្រកាស - សិទ្ធិជាឯកជនរបស់ពលរដ្ឋត្រូវកំរិត សាជាថ្មី ជាពិសេស ការចាប់ខ្លួន និងការដាក់ពន្ធនាគារ ដោយគ្មានជំនុំជម្រះ ។

- ៣ ធ្នូ : បញ្ចប់បេសកកម្មមិនឡានទីពីរ បាក់កង ទ័ពទាំងមូល គឺជាបេសកកម្មយោធាធំជាងគេបង្អស់ ក្រោយបង្អស់របស់សាធារណរដ្ឋខ្មែរ ។

- ១៧ ធ្នូ : សិទ្ធិសេរីភាពនៃជនស៊ីវិល និងសិទ្ធិ ធ្វើនយោបាយត្រូវលប់ចោល ។

២០ មីនា : តែងតាំងរដ្ឋាភិបាល សឹង ដុកថាញ់

៣-រដ្ឋាភិបាល សឹង ដុកថាញ់ (២០.៣.១៩៧២- ១៤.១០.១៩៧២)

នាយករដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស : សឹង ដុកថាញ់

ទេសរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកយុត្តិធម៌-សុខាភិបាល សុខមាលភាព និងអភិវឌ្ឍន៍ផលិតផលឱសថ : យ៉ែម សំបូរ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រីអមទីស្តីការប្រធានាធិបតីសាធារណរដ្ឋ : ម៉ៅ សាយ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកការពារជាតិ : សាក់ ស៊ុតសាខន

ទេសរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកផែនការ-ជំនួយក្រៅ ប្រទេស និងអភិវឌ្ឍន៍ : ផ្លែក ឆាក

ទេសរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកមហាផ្ទៃ-ធម្មការ- សន្តិសុខជាតិ អតីតយុទ្ធជន-ទេសចរណ៍ : ហ៊ាប នាមិន

រដ្ឋមន្ត្រីព័ត៌មាន : ឡុង បូរីត

រដ្ឋមន្ត្រីការងារ និងសង្គមកិច្ច : ចៅ សេងអូ

រដ្ឋមន្ត្រីសុខាភិបាល-ធនធានរ៉ែ និងនេសាទ សមុទ្រ : ឆន សុខុម

រដ្ឋមន្ត្រីពាណិជ្ជកម្ម : កង កេង

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកំណែទូទៅ : អ៊ុន ត្រមុដ

រដ្ឋមន្ត្រីកសិកម្ម-អភិវឌ្ឍន៍សហគមន៍ និង ទេពកោសល្យជនបទ : ស សុង

រដ្ឋមន្ត្រីនាំទ្រព្យ-សាធារណការ-ប្រៃសណីយ៍- ទូរគមនាគមន៍ និងដឹកជញ្ជូន : ឃី តាំងលីម

រដ្ឋមន្ត្រីហិរញ្ញវត្ថុ : អ៊ុត ធុយ

រដ្ឋមន្ត្រីអប់រំជាតិ និងវប្បធម៌ : ថាច់ ជា

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុករដ្ឋបាលក្រុងភ្នំពេញ : អ៊ុង ហៀម

- ថ្ងៃ ២៣ មីនា : រៀបចំរដ្ឋាភិបាលថ្មីរបស់ GRUNK រដ្ឋាភិបាលរណសិរ្សរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ដែល ផ្តល់ផលចំណេញឱ្យជនកុម្មុយនិស្ត PCK ។

1.1.1.ជ.ក. បានប្តូរសមាសភាពនៅថ្ងៃ២០ សីហា ១៩៧០ - ថ្ងៃ ២៣ មីនា ១៩៧២ និងនៅថ្ងៃ ៣ ធ្នូ ១៩៧៣ ។ ខាងក្រោមនេះ គឺជាសមាសភាព 1.1.1.ជ.ក. នៅថ្ងៃ ២ ធ្នូ ១៩៧៣ :

នាយករដ្ឋមន្ត្រី : ប៊ែន នុត

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី- រដ្ឋមន្ត្រីការពារជាតិ : ខៀវ សំផន

រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមទីស្តីការនាយករដ្ឋមន្ត្រី : តាត ឆន

រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស : សារិន ឆាក

រដ្ឋមន្ត្រីព័ត៌មាន : ហ៊ុន នីម

រដ្ឋមន្ត្រីមហាផ្ទៃ : ហ៊ុន យ៉ង់

រដ្ឋមន្ត្រីសេដ្ឋកិច្ច : ជួន មុំម

រដ្ឋមន្ត្រីបេសកកម្មពិសេស : ចៅ សេង

រដ្ឋមន្ត្រីខាងសំរាប់សុខុម : ជួន ប្រសិទ្ធ

រដ្ឋមន្ត្រីអប់រំ : ខៀវ ធីរិទ្ធ

រដ្ឋមន្ត្រីអាជ្ញាធរយុទ្ធកំណុំ : ខ្យង សំអុល

រដ្ឋមន្ត្រីយុត្តិធម៌ : នរោត្តម ភូសិរ្សាវា

រដ្ឋមន្ត្រីសាធារណការ និងទូរគមនាគមន៍ : ទូច ហៀន

រដ្ឋមន្ត្រីសុខាភិបាល : ជួន ហៀន

រដ្ឋមន្ត្រីកិច្ចការសាសនា និងសង្គម : ជួន ជេត

- ខែមេសា : កងទ័ពរណសិរ្សវាយយកបាន កំពង់ត្របែក ដែលជាចំណុចយុទ្ធសាស្ត្រយោធាដ៏សំខាន់ នៅលើផ្លូវទៅព្រៃនគរ ។

- ថ្ងៃ ២៦-២៧ មេសា : បាតុកម្មទូទាំងប្រទេស របស់និស្សិត ដឹកនាំដោយ អ៊ុម យូហៃ បានសំដែងការ ខកចិត្តចំពោះរបបសាធារណរដ្ឋ ដែលកងប្រល័យយោធា ក្រោមបញ្ជាលោក សឹង ដុកថាញ់ បានបាញ់និស្សិត នៅមុខសាលាច្បាប់ ធ្វើឱ្យស្លាប់ និងរបួសជាង ៣០ នាក់ យុវជនរាប់រយនាក់ បានរត់ទៅចូលរួមនា រណសិរ្ស រដ្ឋាភិបាល FUNK .

- ៣០ មេសា : ប្រជាមតិ រៀបចំក្នុងតំបន់គ្រប់ គ្រងដោយរដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋ បានផ្តល់សម្លេង ភាគច្រើនគាំទ្ររដ្ឋធម្មនុញ្ញថ្មី និងផ្តល់ភាពស្របច្បាប់ ឱ្យរដ្ឋាភិបាល លន់ នល់ ។

១០ ឧសភា : ដាក់រដ្ឋធម្មនុញ្ញឱ្យប្រើ- ទ្រង់ ស៊ីសុវត្ថិ សម្រេច : បានទទួលការតែងតាំងឱ្យធ្វើជាទី ប្រឹក្សាពិសេសរបស់ប្រមុខរដ្ឋ ។

តទៅលេខក្រោយ

ពុទ្ធប្បវត្តិអមដោយរូបភាព

A Pictorial Biography of Saky amuni

- ♦ រូបភាព និងរឿងដើមជាភាសាខ្មែរ ដោយ ពុលាហ៊ុយតា
- ♦ បកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស ដោយ ហ្ស៊ីត .អេ.លី
- ♦ ផាត់ពណ៌ដោយ យ៉ាន់ ហ្វាន់
- ♦ បកប្រែជាភាសាខ្មែរដោយភិក្ខុ គង់ អាំ



- ♦ Original Illustration and Naration in Thai by Gunapayuta.
- ♦ Translation into English by A Lu.
- ♦ Coloring by Yann Fang Lee
- ♦ Translation into Khmer by Bhikkhu Kong Am.

យ៉ាងលឿន ព្រះសិទ្ធកុមារត្រង់ក៏មានវ័យចំរើនឡើងពេញ រូបពេញរាង ។ គ្រប់គ្រឿងគំនូរទាំងឡាយ ដែលព្រះវិហិតា ទ្រង់បានប្រទានដល់ព្រះអង្គទាំងអស់ គួរតែធ្វើឱ្យបុត្របាន សប្បាយ ឥឡូវអ្វីៗសព្វយ៉ាងប្រែជាអសារព្វការទៅវិញ ។

៤០- ក្រោយមកព្រះមហាក្សត្របានកោះប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រី ទាំងឡាយ ដើម្បីស្នើសុំយោបល់ក្រែងមានមធ្យោបាយអ្វី ផ្សេងទៀត ដើម្បីទប់ស្កាត់កុំឱ្យព្រះរាជបុត្រលះបង់តួនាទី ជាអ្នកដឹកនាំដ៏មានសក្តានុពលក្នុងព្រះនគរ ទៅធ្វើជាសាស្តា ចារ្យខាងសាសនា ដូចដែលគេស្ម័គ្រចិត្តបញ្ជាក់ក្នុងក្របខណ្ឌ ដោយ រដ្ឋមន្ត្រីទាំងឡាយបានទទួលថ្វាយយោបល់ថា " បពិត្រ មហារាជមធ្យោបាយល្អបំផុត ដើម្បីចង់រឹតព្រះរាជកុមារ គឺ មានតែរកនារីដែលមានរូបឆោមល្អដាច់គេ ក្នុងព្រះនគរមក រៀបអភិសេកថ្វាយព្រះរាជកុមារ តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ក្រាប ទូល ។ កាលណាព្រះកុមារជាម្ចាស់ទ្រង់បានទទួលនូវសង្ឃឹម ផ្អែមល្អៃមនៃជីវិតប្តីប្រពន្ធហើយនោះ ព្រះអង្គទ្រង់នឹងមិន រើសរកអ្វីផ្សេងទៀតឡើយ ។ ពេលនោះ ព្រះបំណងព្រះ មហារាជនឹងបានសំរេច ហើយព្រះរាជកុមារពិតជាទ្រង់ ទទួលស្គមរាជសម្បត្តិគ្រប់គ្រងព្រះនគរទៅអនាគតជាក់ ជាមិនខាន ។ (តទៅលេខក្រោយ)

39- The year went by very quickly, and the Prince Siddhartha had now become a youngman. All the material pleasures the King had bestowed on him turned out to be valueless to the contemplative prince. The King had thought that his actions would make the prince happy, but everything proved to be in vain.

40- He then summoned his ministers to a meeting, asking them if there were any other means to prevent the Prince from abandoning his position as potential leader of the Country to become a religious teacher as the old sage Asita had predicted. The officials offered their opinion; The best way hold the prince is to seek out the most beautiful girl in the land and have the prince get married her. Once the prince has experienced the sweetness of married life, he will choose nothing else. Then he will follow your intention and take over the troune in the futhure. (Continued Issue After)





219 West Tabor Road
Philadelphia, PA 19120
(215) 458-3282

Henry S. Mann 1915-1993 H.Craig Mann Supervesor Frederick mann, Jr. Founder

A CENTURY of Excellence to the Delaware Valley
Proudly serving Asian Communities for over 48 years.

ឈាមនង្គ្រាន

" ម៉ែន "

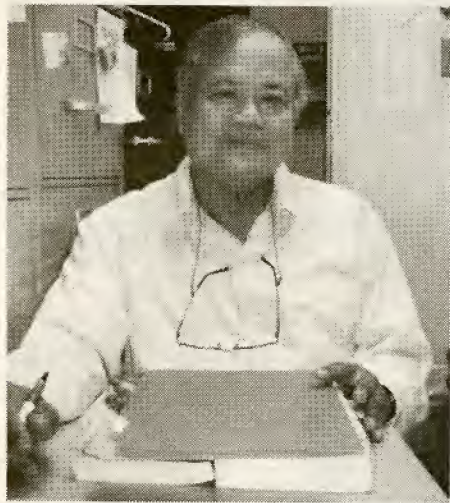
➢ បម្រើសហគមន៍តាំងពី ១០០ ឆ្នាំមកហើយ មានទីកន្លែងសមរម្យធ្វើពិធីតម្កល់សព ។

➢ មានការមឈូសឆាយបូជា ឬបញ្ចុះសព នៅ ២០ ឆ្នាំចុងក្រោយនេះ យើងមានសេវាបម្រើ សហគមន៍ខ្មែរ ឱ្យអាចធ្វើបុណ្យតាមប្រពៃណី ជូនដំណើរអ្នកដែលបានចែកឋានទៅ ។

បើសិនមានសំណួរ សូមទាក់ទងទៅ :

Craig MANN : (215) 548-3292

ឆ្លើយតបសំណួរមិត្តអ្នកអាន



●●●មានមិត្តអ្នកអានមួយចំនួនបានដឹងថាខ្ញុំ មានអាយុ៧០ឆ្នាំទៅហើយនៅខ្ញុំប្រឹងស្វាយសំពោតទៅសាលាសារជាថ្មីវិញ ធ្វើឱ្យគាត់ឆ្ងល់យ៉ាងខ្លាំង ។ ទៅរៀនអី ? ដើម្បីធ្វើអីទៀតបើចំណាស់វ័យទៅព្រេងទៅហើយនោះ ។ អស់លោកឆ្ងល់យ៉ាងនោះក៏សមដែរ ព្រោះភាគច្រើនតែងតែយល់គ្រប់ៗគ្នាថា ទៅរៀនមានបំណងតែម្យ៉ាងគត់ គឺរៀនឱ្យបានកន្លែងមួយសម្រាប់ធ្វើការដើម្បីមានមុខមានមាត់ បានស្រណុកស្រួលខ្លួនទៅថ្ងៃក្រោយ ។ ទៅរៀនគ្មានប្រយោជន៍អ្វីក្រៅពីបំណង ហេតុនេះទៅរៀនធ្វើអីទៀតបើអាយុ៧០ឆ្នាំទៅហើយ កៅអីនៅឯណា ? ការិយាល័យណាគេនឹងទទួលទៀត ? មកពីភាគច្រើនយល់យ៉ាងនេះ ទើបគាត់ច្រើនតែបិទទ្វាររហូត បើក្មេងណាម្នាក់បានឈប់រៀនហើយមិនដែលបានគិតណែនាំឱ្យ គ្នាត្រឡប់ទៅរៀនឡើងវិញសោះឡើយ ។

ការពិតទៅរៀនមានប្រយោជន៍ច្រើនយ៉ាងណាស់ រៀនបានភាសាមួយដូចសម្រេចបានឈានមួយក្នុងសមាជិកម្នាក់យ៉ាងអញ្ចឹង គឺយើងអាចបើកមើលឃើញអ្វីៗដែលជនជាតិគេទាំងនោះប្រើភាសា ឬអក្សរសាស្ត្ររបស់គេសម្រាប់ស្រាវជ្រាវរុករកនូវអ្វីៗដែលគេចង់ដឹងចង់ឮបើរៀនខាងមុខវិជ្ជាផ្សេងៗវិញ យើងនឹងចេះបាននូវមុខវិជ្ជាទាំងនោះ វាមានប្រយោជន៍ឱ្យខ្លួនយើងជាពិតប្រាកដ ។ បើកូនអ្នកស្រែបានរៀនសូត្រខ្លះៗត្រឡប់មកធ្វើស្រែវិញក៏បានប្រសើរជាងឪពុកម្តាយខ្លួន ដែលមិនបានរៀនសូត្រសោះនោះដែរ ហើយវាអាចអនុវត្តន៍សម្រាប់បានគ្រប់មុខរបរដ៏ទៃទៀតយ៉ាងនោះដែរ គឺ ថាបើបានទៅរៀនសាលាខ្លះៗមុខរបរដែលយើងធ្វើនោះនឹងបានប្រសើរជាងអ្នកមិនបានទៅសាលារៀនសោះ ។ ហើយបើយើងបានរៀនយកបានភាសាណាមួយទៀតនោះ ប្រយោជន៍នឹងហុចមកឱ្យយើងកាន់តែធំធេងប្រពៃខ្លាំងណាស់ ។ ពិសេសយើងមិនចេះភាសាអង់គ្លេស ឬអេស៉្បាញសោះ ហើយយើងកំពុងរស់នៅក្នុងសហរដ្ឋនេះពិតជាពិបាកខ្លាំងណាស់ ។ ខ្ញុំសុំយករឿងខ្ញុំមកជូនជ្រាបចុះកាលពីមុនមកខ្ញុំបានរៀនចប់មហាវិទ្យាល័យ

នៅស្រុកខ្មែរដែរហើយ តែមិនសូវបានចេះអង់គ្លេសមកដល់ស្រុកនេះខ្ញុំហាក់ដូចជាមិនឈឹងមើលអីសឹងមិនយល់ខ្ញុំឃើញមានឡានមួយនឹងយន្តហោះមួយគ្រឿងធំធេងពីមុខឡាន (កាសែត) មានចំណងជើងដែរតែខ្ញុំពុំយល់ច្បាស់ក៏ស្មានថា ឡាននោះរត់ទៅបុកកប៉ាល់ហោះ ។ តែគេចេះភាសាប្រាកដគេបកមកប្រាប់ខ្ញុំថា មានពួកភេរវិកម្មត្រូវឃាត់ខ្លួនបាននៅលើយន្តហោះឯឡាននេះគេបើកសំដៅទៅដឹកយកពួកភេរវិកម្មទៅចាត់ការតាមច្បាប់ ។ រឿងមួយទៀត គឺរឿងទូរទស្សន៍ដំបូងមិនទាន់ទៅរៀនខ្ញុំមើលទូរទស្សន៍យល់តែតាមចិត្តខ្ញុំ ខ្ញុំអង់ចិត្តសំបើមណាស់ពេលមើលកម្មវិធីមួយគេផ្សាយទាំងយប់ទាំងថ្ងៃឃើញបុរសម្នាក់រូបស្អាតដេកឱបវិចិត្រនាវិកានៅលើត្រែពួកយ៉ាងស្អាតប្រណិត ហើយគេថែមទាំងបញ្ចាំងឱ្យឃើញ "រ៉េសសរ" ក្រោមពួកនោះ រំជួយយ៉ាងញាប់រន្ធត់ទៀតផង ។ ខ្ញុំអង់ចិត្តនឹងកម្មវិធីដែលយករឿងអាសអាភាសមកបញ្ចាំងឱ្យមើលតែគេអ្នកចេះភាសា គេបកប្រែឱ្យទើបយល់ថាគេផ្សាយពាណិជ្ជកម្មលក់ពូកសោះ! ឯងទៅយល់ថា អាត្រក់តែម្នាក់ឯងសោះនេះបានសមថា " ភ្នែកខ្វាក់ត្រចៀកផ្ទាំង ទាំងអត់ខ្វាក់អត់ផ្ទាំងតែម្តង ។ ឥឡូវនេះ ចូលរៀនបានជាងមួយត្រីមាសខ្ញុំអាចយល់បានច្រើន ។ មានរឿងមួយចំនួនមានអត្ថន័យមានទឹកដមដ៏ពិរោះខ្ញុំបានសន្យាថានឹងនិទានជូនអស់លោកអ្នកអានស្តាប់ជាលំដាប់ដោយនៅក្នុងទំព័រនាទីស្ទែងយល់ពីវប្បធម៌បរទេស ។

ដើម្បីបញ្ចប់ជំពូកដំបូងនៃរឿងនេះ ខ្ញុំសូមជូននូវរឿងមួយដែលខ្ញុំទើបបានដឹងថ្មីៗនេះដោយសារតែខ្ញុំបានទៅសាលារៀន ហើយរៀនពីចំណេះខាងស្តាប់ និងសន្ទនា (Speaking and Listening) តាមសៀវភៅមួយដែលមានឈ្មោះថា Talking Through ។ តាមសៀវភៅនោះ អ្នកនិពន្ធ ឈ្មោះ Stephen Budiansky, បានសរសេរនៅក្នុងអត្ថបទចំណងជើង "Truth about dogs," The Atlantic Montly (July 1999) បានឱ្យស្ថិតិពីការចិញ្ចឹមសត្វកំសាន្តដែលគេហៅថា Pets នោះគ្រាន់តែការចំណាយលើការចិញ្ចឹមឆ្កែមួយមុខប៉ុណ្ណោះសហរដ្ឋអាមេរិកទាំងមូលត្រូវចំណាយលើចំណី : ជាង៥កោដិដុល្លារ-លើថ្លៃព្យាបាលពិគ្រោះពេទ្យសត្វ : ជាង៧កោដិដុល្លារ- ក្រុមធានារ៉ាប់រងបានចំណាយលើសំណងទៅលើអ្នករងគ្រោះដោយឆ្កែខាំអស់ : ២៥០លានដុល្លារ ឬក៏បន្ថែមករណីផ្សេងៗទៀត អំពីឆ្កែសាហាវនេះ អ្នកជំនាញខាងផ្នែកស្ថិតិបានឱ្យដឹងថា ការចំណាយគ្រាន់តែទៅលើផ្នែកឆ្កែសាហាវនេះអស់ : ១កោដិដុល្លារដែរ ។ នេះជាការចំណាយប្រចាំតែឆ្នាំ១៩៩៩ប៉ុណ្ណោះ ។

សូមរង់ចាំអានជាបន្តទៀត



សំណួរថ្ងៃទី៩វិច្ឆិកាឆ្នាំ១៩៩៣ (ឯករាជ្យជាតិ)

ដោយ : ម៉ម យ៉ន	
ប្រាំបួនវិច្ឆិកា ហាសិបបី	ជាតិខ្មែរជោគជ័យបានឯករាជ្យ
រួចពីទុក្ខទោសបានអំណាច	សិទ្ធិអង់អាចខ្មែរអ្នកជា ។
ប្រាំបួនវិច្ឆិកា ហាសិបបី	ជាតិខ្មែរប្រុសស្រីគ្រប់រូប
សប្បាយរីករាយជាងអស្ចារ្យ	រូបរាងសាមគ្គីខ្មែរតែមួយ ។
ប្រាំបួនវិច្ឆិកា ហាសិបបី	ជាតិខ្មែរអរក្រៃខំលើកស្ទួយ
ជាតិខ្មែរអ្នកជាតិទុក្ខជួយ	តាំងចិត្តរួមជួយពង្រឹងជាតិ ។
៩ វិច្ឆិកា ៩៣	ជាតិខ្មែរប្រពៃចិត្តស្មោះ
ខិតខំប្រឹងប្រែងដោយសង្ខត	តាំងចិត្តឱបរកទ្រង់ឯករាជ្យ ។
ប្រាំបួនវិច្ឆិកា ហាសិបបី	ជាតិខ្មែររួមដៃចិត្តអង់អាច
រួមគ្នាធ្វើបុណ្យថ្ងៃល្អផ្កា	ជាថ្ងៃសម្រេចជោគជ័យ ។
ប្រាំបួនវិច្ឆិកា ហាសិបបី	ជាតិខ្មែរលើកដៃតាំងសច្ចា
សូមឯករាជ្យខ្មែរមានវាសនា	គង់វង្សគ្រប់គ្រាត្រឡប់ទៅ ។
៩ វិច្ឆិកា ៩៣	ជាតិខ្មែរសព្វថ្ងៃស្វាយពេកក្នុង
មិនគួរឯករាជ្យមិនគង់នៅ	ដោយសារសត្រូវចូលរុករាន ។
ឱបករាជ្យអើយជាតិខ្មែរស្វាយ	ស្រណោះពេកក្រៃពុំនឹកស្មាន
ថាថ្ងៃបាត់អត្តសញ្ញាណ	ជាខ្មែរគ្រប់ប្រាណដូច្នេះឡើយ ។
ឯករាជ្យជាតិខ្មែរសព្វថ្ងៃនេះ	បានស្លាប់របេះបាត់ទៅហើយ
ឯករាជ្យក្លែងក្លាយទៅខ្មែរអើយ	ខ្មែរទុក្ខគិតស្លៀយមួយជីវិត ។
ប្រាំបួនវិច្ឆិកា សូន្យប្រាំបួន	ជាតិខ្មែរតាំងខ្លួនត្រួតពិនិត្យ
ជាថ្ងៃជាតិខ្មែរត្រូវតាំងចិត្ត	រួមសាមគ្គីពិតខ្មែរតែមួយ ។
បាំបួនវិច្ឆិកា សូន្យប្រាំបួន	ពួកខ្មែរសហជួនគ្មានគិតជួយ
ដោយសារជាតិយូនបានមកជួយ	តែងតាំងលើកស្ទួយឱ្យធ្វើធំ ។
៩ វិច្ឆិកា ០៩	ក្រុមខ្មែរលក់ខ្លួនជូនសំងំ
គិតថាក្រុមអញក្រុមអត្តម	ខ្មែរណាសើចយំអញមិនខ្វល់ ។
ធ្វើបុណ្យឯករាជ្យថ្ងៃប្រាំបួន	សូន្យប្រាំបួនស្ទុកគ្មានអំពល់
ថ្ងៃបុណ្យឯករាជ្យល្អសែនសល់	គឺថ្ងៃយូនផ្តល់ប្រាំពីរមករា ។
ឯករាជ្យនាថ្ងៃប្រាំបួន	វិច្ឆិកាគ្មានក្បួនគ្មានបានការ
តាមពិតជាថ្ងៃយូនប្តេជ្ញា	រំលាយខ្មែរជាឱ្យអស់ស្រុក ។
ឱជាតិខ្មែរអើយត្រូវសោកស្តាយ	ឯករាជ្យពណ៌រាយខ្មែរចាំទុក
៩ វិច្ឆិកាខ្មែរចេញមុខ	មិនត្រូវសំគុកមើលមេក្សត់ ។
ជាតិខ្មែរត្រូវយល់ពីស្បែកសំ	ជាតិផ្សេងបានផ្តល់ឱ្យខ្មែរព្រាត់
ខ្មែរបែកខ្ចាត់ខ្ចាយនាំគ្នាបត់	គ្មានពេលកំណត់ព្រាត់សូន្យបង ។
ឯករាជ្យនាថ្ងៃប្រាំបួន	វិច្ឆិកាបានសូន្យខ្មែរត្រូវផ្លូវ
ស្មារតីរីករាយជួយទ្រទ្រង់	ការពារឱ្យតែឯករាជ្យពិត ។
៩ វិច្ឆិកា ៩៣	ខ្មែរទាំងប្រុសស្រីត្រូវរួមចិត្ត
ការពារឯករាជ្យខ្មែរពិតដឹង	ទើបជួយជីវិតខ្មែរសិរីល្អអើយ ។

សម្បជញ្ញ កេសា តា-កែវ

Ta-Keo Salon

Cut - Color - Perm - Highlight - Fails 978-458-8008

Open

Ta-Keo Salon
273 Chelmsford St
Lowell, MA 01851-3328
(978) 458-8008

OFFICE HOURS BY APPOINTMENT

SAMBATH KEO, D.M.D

50 WOOD ST.
LOWELL, MA 01851
Phone : (978) 441 9991
Fax : (978) 441 9996

(តមកពីទំព័រទី ០៦) ស្វែងរកការដោះតាមមាតិកាបេស

ចំណែករូបខ្ញុំ អ្វីទាំងនោះពុំមានកើតទេ ក៏ប៉ុន្តែអង្គុយ រួមថ្ងៃនេះ មានភាពស្ងប់ស្ងាម គ្មានខ្វល់ដកដង្ហើមធ្វើ ឱ្យខ្ញុំស្ងប់ចេញចូលច្រមុះ ទោះជាខំបើកភ្នែក ហើយ ក៏ដោយ ដល់បិទមកវិញ អារម្មណ៍ស្ងប់មកវិញ ដដែល... ថ្ងៃនោះខ្ញុំពុំអាចប្រមូលអារម្មណ៍ ដើម្បី ពិនិត្យសព្វសារពាង្គកាយដូចដែលកម្មវិធីវិទ្យុសន្តិភាព ឱ្យសិស្សទទួលបាននោះទេ ដោយសារតែភាពស្ងប់ខ្វល់ របស់ខ្ញុំតែម្នាក់ឯងនោះ... ខ្ញុំក៏ដើរចេញមកក្រៅ បន្ទប់ ក្រែងទទួលបានខ្យល់ប្រសើរជាងក្នុងបន្ទប់... តែភាពស្ងប់ខ្វល់នេះ នៅតែជូនខ្លួន ឈឺចុកចាប់ពេញ ដើមទ្រូង សរសៃសាច់ដុំស្មាពិតយ៉ាងគំង ត្រូវបាន អនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំទៅសម្រាកនៅក្នុងបន្ទប់វិញ ពេលនោះ ក្នុងចំណោមសិស្សមានវេជ្ជបណ្ឌិតម្នាក់ បានវាស់ឈាម និងពិនិត្យអាការៈជម្ងឺ ហើយនិយាយថា " ពុំមានសញ្ញា នៃការគ្រោះថ្នាក់ណាមួយទេ តែត្រូវតែទៅពេទ្យជា បន្ទាន់ដែរ ដោយសារមានផ្ទៃពោះ "... ខ្ញុំក៏ត្រូវដឹក ទៅមន្ទីរពេទ្យ នារសៀលនោះ ដោយមានប្តីខ្ញុំ និងអ្នក គ្រប់គ្រងមជ្ឈមណ្ឌលជូនដំណើរផង ។

ជាមួយប្តីខ្ញុំ ពុំដឹងគេយកលុយប៉ុន្មានទេ ពីព្រោះខ្ញុំគិត មានបង់ប្រាក់សម្រាប់ធានាការព្យាបាល (HEALTH INSURANCE) របស់ខ្ញុំនៅឡើយនោះតែប៉ុណ្ណោះ ។ ប្រមាណជាង ១ ម៉ោងក្រោយមក លទ្ធផលនៃការពិនិត្យ អាការៈជម្ងឺមកដល់ត្រូវពេទ្យនិយាយថា បេះដូងដើរ ធម្មតា បើទោះជាសន្ទះក្នុងបេះដូងសំរាប់ទប់ដំណើរ ឈាមកុំឱ្យបាត់ចោលក្រោយ វាអនុវត្តពីអតីតកាល ក៏ពុំមានបង្ហាញការប៉ះពាល់ដំណើរឈាមណាមួយដែរ អ្វីៗមានភាពប្រក្រតីរាប់ទាំងទារកនៅក្នុងផ្ទៃផង ។



ទីលានដំឡើងសម្រាប់ដាក់ថយន្តរបស់សិស្ស និងអគារអង្គុយការនាធិ

បើកភ្នែក ឱ្យខ្ញុំទៅសម្រាក ឱ្យខ្ញុំបន្តដកដង្ហើមធម្មតា ដោយមិនឱ្យខ្វល់ពីរូបភាព ដែលខ្ញុំឃើញក្នុងអារម្មណ៍ របស់ខ្ញុំ... ។ល។ ក៏ប៉ុន្តែមិនចង់អាក់ខានធម្មទេសនា របស់លោកគ្រូគ្រូអ៊ិនតា ដែលខ្ញុំមិនបានស្តាប់ល្អាចមិញ ពេលខ្ញុំទៅពេទ្យនោះទេ គ្រូបង្ហាត់ក៏បានអនុញ្ញាតឱ្យ ប្តីខ្ញុំចាក់ CD ធម្មទេសនានោះឡើងវិញ ឱ្យខ្ញុំស្តាប់តែ ម្នាក់ឯង នារសៀលថ្ងៃទី៦នោះ ។ ខ្ញុំគិតយ៉ាងច្រើន ទៅលើសារទាំងអម្បាញាណ ដែលមកពីគ្រូបង្ហាត់ មក ពីត្រង់ គ្រូអ៊ិនតា តែពុំបានជួយអ្វីទេ ទោះជាខ្ញុំជឿ ពាក្យអ្នកទាំងពីរយ៉ាងស៊ីបប្តីណាក៏ដោយ... ដងខ្លួនខ្ញុំ តែចាប់ឈឺ ពោះរៀន ពោះតាំងខ្ញុំ ផ្អើររុញមកលើធ្មេញ ឱ្យខ្ញុំ



ដង្ហើមខ្ញុំស្ទុះ បង្ខំឱ្យខ្ញុំប្រតិកម្ម ដោយបើកភ្នែក ទើប ធ្វើឱ្យដង្ហើមខ្ញុំត្រឡប់មកវិញ ។ ខ្ញុំខ្លាចណាស់ នៅពេល ស្ទុះខ្យល់ម្តងៗ... ពីព្រោះការស្ទុះខ្យល់នេះ ធ្វើឱ្យខ្ញុំ សន្ទប់បាត់ស្មារតីព្យាយាមដង្ហើមហើយ ហើយពេល នេះទៀត វានឹងធ្វើឱ្យខ្ញុំដួលសន្ទប់ក្នុងសាលាការីនា ដូចពេលមុនៗជាប្រាកដ... ។ ថ្ងៃទី៨ នៃការអង្គុយវិទ្យុសន្តិភាពម្ចាស់... សារជា ច្រើននៃព្រះធម៌ទេសន៍ដោយលោកគ្រូ គ្រូអ៊ិនតា ធ្វើឱ្យខ្ញុំពិនិត្យរកបុស្សតល់នៃវេទនារម្មណ៍ បង្ហាញ ដោយការឈឺចាប់លើដងខ្លួន ក្នុងសារពាង្គកាយរបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំពុំថា វាឈ្មោះ សង្ហារ ហើយខ្ញុំបន្តការពិនិត្យ

របស់ខ្ញុំបន្តទៅទៀតថា "ការខ្វល់ដកដង្ហើមរបស់ខ្ញុំ គឺជាសង្ហារមួយទៀត ដែលបណ្តាលឱ្យខ្ញុំបើកភ្នែក ដែលជាប្រតិកម្មទប់ស្កាត់កុំឱ្យការសន្ទប់វាមកដល់ ហើយករណីនេះ ធ្វើឱ្យខ្ញុំធ្លាប់មានការលំបាកនឹងទ្រាំ ក្នុងខ្លួនជាទីបំផុត..." ក៏ប៉ុន្តែ គ្រូបង្ហាត់បាននិយាយថា " បើទោះជាអ្នកយល់ ថាមានខ្យល់តិច ក៏នៅតែមាន ការដកដង្ហើមដដែល បើមិនដូច្នោះទេ អ្នកស្លាប់បាត់ ទៅហើយ..." ពាក្យនេះបានប្តូរការយល់របស់ខ្ញុំថា "ដង្ហើមខ្ញុំធ្លាប់មានប្រតិកម្មទៅលើការឈឺចាប់ ដែល ជាសង្ហារ ធ្វើឱ្យខ្ញុំចង់ចាំថា តែឈឺរបៀបហ្នឹង ខ្ញុំនឹង បន្តយដង្ហើមធ្វើឱ្យខ្លួនខ្យល់ ខ្វិលមុខដួលសន្ទប់... ដូច្នេះគឺការឈឺចាប់ឯណោះទេ ដែលខ្ញុំត្រូវពិនិត្យ ពុំមែនដង្ហើមទេ ! " ។ ចាប់ពីពេលនោះមក ខ្ញុំចាប់ ផ្តើមពិនិត្យអាការៈជម្ងឺរបស់ខ្ញុំ វាផ្តើមពីណា ? ទៅដល់ ណាហើយ ? នៅពេលមកដល់ដើមទ្រូងហើយ... តើ ស្មាននៅតែចុកទៀតទេ ? បេះដូងខ្ញុំមានការដើរញាប់ ជាងធម្មតាឬទេ ?... មានឈឺត្រង់ណាទៀតទេ ជាមួយ គ្នានេះដែរ ខ្ញុំបានសម្រេចចិត្តថា បើដង្ហើមវាត្រូវស្ទុះ ក៏ខ្ញុំមិនខ្វល់នឹងវាដែរ ។ គ្រូខ្ញុំគិតបានឃើញព្រឹត្តិការណ៍ នៃការសន្ទប់ ដែលខ្ញុំរង់ចាំនោះទេ ដង្ហើមខ្ញុំបានបន្ត ការស្ទុះខ្លះៗហើយ ហើយខ្ញុំក៏បានអារម្មណ៍ថា ខ្ញុំនឹង សន្ទប់បាត់ស្មារតីនៅពេលបន្តិចទៀតនេះដែរ រីឯសង្ហារ វាឡើងមក ខ្ញុំតាមពិនិត្យវាមួយសន្ទុះ ស្រាប់តែ អារម្មណ៍នៃការខ្វល់ដកដង្ហើមវាមកដល់តែខ្ញុំនៅ តែពិនិត្យអាការៈឈឺរបស់ខ្ញុំដដែល ដោយលែងយក ចិត្តទុកដាក់នឹងភាពខ្វល់ដកដង្ហើមអ្វីទៀតឡើយ ខ្ញុំពុំបានខំប្រឹងនាំយកខ្យល់ក្នុងខ្លួនដូចមុនទេ ហើយ នៅពេលដែលការ ឈឺចុកចាប់របស់ខ្ញុំចុះថយទៅវិញ ទើបខ្ញុំដឹងថា ភាពខ្វល់របស់ខ្ញុំ វាឆ្លងទៅផុតមិន ដឹងជានៅពេលណានោះទេ ។

តទៅលេខក្រោយ

សូមជួយទិញសៀវភៅខ្មែរ

អង្គការជំនាញ ? ជាសៀវភៅកំណត់ត្រានូវរឿងពិត ដែល បានកើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ជំនាន់ ខ្មែរក្រហមកាន់អំណាច ហើយអ្នកនិពន្ធរីក មុខអ្នកណាដែលជាយាតករ ដែលគេឱ្យ ឈ្មោះថា អង្គការនោះ ។ សៀវភៅរួមមាន ៣ក្បាល : ភ្នំពេញមុនឆ្នាំ ១៩៥៥ អ្នកនិពន្ធ កែវ ប៊ុនធឿន បានកត់ត្រាការ ផ្លាស់ប្តូរមុខមាត់ទីក្រុងភ្នំពេញ ពីជំនាន់មួយ ទៅជំនាន់មួយ និងហេតុការណ៍ដែលបាន កើតឡើងក្នុងជំនាន់នោះ ។ វាសនាខេមរៈបុត្រ : លោក បណ្ឌិត ឌុក វ៉ាស៊ី ធ្វើអត្ថាធិប្បាយ ពីសិទ្ធិមនុស្ស ប្រវត្តិនៃសិទ្ធិមនុស្ស រហូតដល់ យកសិទ្ធិមនុស្សធ្វើជាមូលដ្ឋាន ដើម្បីរៀបចំ សង្គមរៀបចំច្បាប់រដ្ឋ ធ្វើឱ្យប្រទេសជាតិ មានភាពសុខដុមរម្មនា ។ បើលោកអ្នកចង់លក់ ចង់ទិញ ឬចង់ផ្សព្វផ្សាយអ្វីផ្សេងៗ សូមអញ្ជើញ ផ្សព្វផ្សាយក្នុងទំព័រសារព័ត៌មានខ្មែរឫស្សី ដែលអ្នកអានជាទូទៅចូលចិត្ត លោកអ្នកនឹងបានជួបភ្ញៀវរបស់លោកអ្នកយ៉ាងឆាប់រហ័ស សូមទូរស័ព្ទមក សុបិន (267) 253-3947

Table with 2 columns: មាតិកាសៀវភៅ (Book Content) and តម្លៃ (Price). Rows include 'សាវ័ត្រ ខ្មែរ' (10\$), 'រាជក្សាច័រ្យាណ' (10\$), 'រឿងរាមកេរ្តិ៍' (10\$), 'រាមកេរ្តិ៍តាមទេវវិហារព្រះកែវមរកត' (10\$), '1-CAMBODGE (Français)' (10\$), and '2-CAMBODGE (Français)' (10\$).

USA The Khmer post Call Sabane : (267) 253-3947 FRANCE Cambodiana Vidéo 22 rue du Disque 75013 Paris Tél : 01 45 84 07 57

ប័ណ្ណបញ្ជាសេវាខ្មែរឫស្សី ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំចង់បាន : កាសែតខ្មែរឫស្សី ១ខែ មាន២លេខ ៦ខែ \$30 ១ឆ្នាំ \$60 សៀវភៅឈ្មោះ... តម្លៃ \$... ស៊ីឌីប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ ៤ ម៉ោង តម្លៃមួយសិត \$30 ខ្ញុំភ្ជាប់សែក ឬ មនិអង់ មក U.A.M.G តម្លៃ \$... ផ្ញើមក U.A.M.G 438 LINDLEY AVE. PHILADELPHIA PA 19120 Phone : KIM PHIEN 215-680-2059 or Saben 267 253 3974

ខ្មែរឫស្សី រកអ្នកតំណាងពាណិជ្ជកម្មនៅ ឡាវែល រដ្ឋ ម៉ាសាឈូសែត ទទួលបានកំរៃខ្ពស់ ។ សូមទំនាក់ទំនងមក សុបិន តាមរយៈលេខទូរស័ព្ទ : (267) 253-3947 ។ សូមអរគុណ ! Your Advertisement Is Here For Less than \$10 for two weeks! ជំនួយពីការលក់ និងទិញផ្ទះក្នុងសហរដ្ឋ នាងខ្ញុំឈ្មោះ សារ៉ា ធ្វើការនៅក្រុមហ៊ុន Advance Realty One, LLC. The Full Service Discount Expert, ទិញ និងលក់ផ្ទះ ។ បើអស់លោកអ្នកចង់លក់ និងទិញផ្ទះ សូមទំនាក់ទំនងមកនាងខ្ញុំតាមលេខ : (215) 833-6673 ។ សូមអរគុណ !

ប្រគល់សាលាខ្មែរកម្ពុជា លោក វ៉ាស៊ីតាអុន ទើបនឹងសរសេរសៀវភៅ ប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ ពីសម័យអាណានិគមបារាំង មកដល់បច្ចុប្បន្នកាល ។ ភាគទី១/ភាគទី២ ចេញផ្សាយរួចហើយ នៅប្រទេសបារាំង ។ Email: VANDY_KAONN@YAHOO.COM ប្រគល់សាលាខ្មែរកម្ពុជា ចាស់ ស៊ីឌី ដែលរៀបចំរៀបរយ ពីរ សំខុន ហើយផ្សព្វ ផ្សាយនៅវិទ្យុសម្លេងខ្មែរ-អាមេរិកាំង ។ ចាស់ ស៊ីឌី ផ្តល់ ប្រមាណស្តីពីប្រវត្តិកម្ពុជា ចាប់ពីសម័យមេនាន ដល់ បច្ចុប្បន្ន បានបោះពុម្ពចេញនៅឆ្នាំ ១៩៧៥ មកដល់ឆ្នាំ ២០០៤ ។ ទូរស័ព្ទ 215-680-2059

